

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885).

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji i działów.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki narodowej stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczy podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym

GENERAL NOTES

1. *Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.*

2. *Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1st January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14th November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573, with later amendments) replacing the NTS in force until 31st December 2007. **Subregions** (level 3) group powiat-level units.*

3. *Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).*

4. *Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections and divisions.*

5. *Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The **public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.*

6. *Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.*

7. *The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

8. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.*

9. *In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:*

1) *employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed*

(z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

3) skupu produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

10. Informacje odnoszące się do **sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę

persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;

2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities” according to the NACE Rev. 2), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;*

3) *procurement of agricultural products:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

4) *sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;*

5) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.*

10. *Information relating to the **enterprise sector** is presented based on the definition of “enterprise”*

– introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 III 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the abovementioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction;

i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

11. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

12. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

13. W tablicach – jeśli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

14. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

15. Dane według sekcji i działów PKD 2007 oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

16. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

18. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

19. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

20. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r.

wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

11. *The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

12. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

13. *In the tables, unless otherwise stated, data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006, were adopted 2005 constant prices (2005 average current prices).*

14. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

15. *Data by the NACE Rev. 2 sections and divisions and data of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.*

16. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

17. *Due to the rounding of data processing, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”.*

18. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

19. *In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.*

20. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, of 29 October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293 with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the*

(Dz.U. Nr 207, poz. 1293, z późniejszymi zmianami). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

21. W Biuletynie Statystycznym zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev.2”, “Classification of Products by Activity – CPA”, and “Combined Nomenclature CN”.

21. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wypalania	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>
wyroby według PKWiU		products of PKWiU	
mleko	mleko płynne przetworzone	<i>milk</i>	<i>processed liquid milk</i>
ser niedojrzewający i twaróg	ser świeży (niedojrzewający i niekonserwowany), włącznie z serem serwatkowym i twarogiem	<i>cheese unripened fresh and curd</i>	<i>fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd</i>

22. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

22. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

ZNAKI UMOWNE

Kreska	(-)	– zjawisko nie wystąpiło.
Zero	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
Kropka	(.)	– zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
Znak	x	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
Znak	*	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
Znak	Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.
Znak	#	– oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
"If"		– oznacza „w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy.

SYMBOLS

(-)	– magnitude zero.
(0)	– magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
(0.0)	– magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
(.)	– data not available or not reliable.
x	– not applicable.
*	– data revised.
Δ	– categories of applied classification are presented in abbreviated form.
#	– data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.
"If"	– term "of which", indicates that not all elements of sum are given.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	– złoty złoty
tys.	– tysiąc thousand
mln	– million million
t	– tona tonne
dt	– decytona deciton
kg	– kilogram kilogram
g	– gram gram
l	– litr litre
ml	– mililitr millilitre
Dz. U.	– Dziennik Ustaw
ww.	– wyżej wymienione
tj.	– to jest

m	– metr metre
m ²	– metr kwadratowy square metre
m ³	– metr sześcienny cubic dekametre
szt	– sztuka piece, unit
cd. cont.	– ciąg dalszy continued
dok. cont.	– dokończenie continued
tabl.	– tablica table
PKD	– Polska Klasyfikacja Działalności NACE classification
PKWiU	– Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług PRODCOM
Nr No.	– numer number
poz.	– pozycja

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz.U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i prace społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration.

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births - according to the mother's place of permanent residence, deaths - according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. Data on employed persons includes those employed on a full- and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full- and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001 with later amendments).

Registered unemployment do not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym między innymi:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilno-prawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law meet at least one of the following criteria of which among others:

- 1) *unemployed persons below 25 years of age,*
- 2) *are long-term unemployed,*
- 3) *unemployed persons over 50 years of age,*
- 4) *unemployed persons without occupational qualifications,*
- 5) *unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,*
- 6) *unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,*
- 7) *disabled unemployed persons.*

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*
- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of randomly selected households. The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.

*The **employed persons** are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) *performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*
- 2) *had work but did not perform it:*
 - *due to illness, maternity leave or vacation,*
 - *due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

Bezrobotni to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Z uwagi na reprezentacyjną metodę badania **BAEL** zalecana jest ostrożność w posługiwaniu się danymi w tych przypadkach, gdy zastosowano bardziej szczegółowe podziały i występują liczby niskiego rzędu, mniejsze niż 15 tysięcy. W przypadku, gdy liczby wynoszą poniżej 5 tys., zostały one zastąpione znakiem kropki ("."), co oznacza, że konkretna wartość nie może być pokazana ze względu na losowy błąd próby.

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych – ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa);

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia

The **unemployed persons** are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed persons also include persons who had found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons aged 15 and more (total or a given group).

Since **the LFS** is a sample-based survey, it is important to be careful about using the data in cases where more detailed divisions were applied and where numbers are lower than 15 thousand. In cases when the numbers are estimated below 5 thousand, they are replaced by points ("."), what means, that the value cannot be displayed because of high random error.

6. Average monthly nominal wages and salaries per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution – from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures);

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and also from the source of the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory)

m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn Powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku

taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September 1994 (uniform text, Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off

z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;

receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;

- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całością działalności do przychodów z całością działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całością działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całością działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;

7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*

8) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by income tax on legal and natural persons.*

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

13. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*

6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

– dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,

– dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r.

Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

16. **Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2012 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domo-

5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*

6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production is basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

Price indices of:

1) *sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers about 3.3 thous. units, in which the number of employees exceeds 9 persons.*

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) *price indices on the base “previous month = 100”:*

– *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*

– *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005.*

The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction assembly enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 15.1.*

16. **Price indices of consumer goods and services** *was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2012) in 209 price survey regions of the country.*

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing

wych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

17. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 9.3).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. **Pogłowia zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia świń i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia świń i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych

consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

17. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 9.3).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Farm animal stocks have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being

gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa i sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

23. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

24. Prezentowane dane dotyczące wyrobów obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz używanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

25. Dane o ładunkach załadowanych i wyładowanych w portach morskich obejmują ładunki przywiezione

presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as in June and December.

22. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction, sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

23. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding construction and assembly production sales concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assemblage, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

24. Presented data concerning products include total production of products with are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the

i wywiezione do/z portów morskich wszystkimi statkami (polskimi i obcymi) w ramach międzynarodowego i krajowego obrotu morskiego. Dane te, zgodnie z metodologią UE (dyrektywa 95/64/WE dot. statystyki transportu morskiego), nie są w pełni porównywalne z danymi publikowanymi w Biuletynie Statystycznym do końca 2007 r., a w szczególności nie obejmują:

- 1) statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100,
- 2) załadunku bunkru (tj. paliwa dla statków),
- 3) obrotu wewnątrz krajowego z wyjątkiem kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską pomiędzy polskimi portami morskimi),
- 4) wagi własnej załadowanych i wyładowanych jednostek ładunkowych (np. kontenerów oraz samochodów i wagonów przewożonych w ruchu promowym).

Prezentowane dane pochodzą z urzędów morskich – kapitanatów lub bosmanatów, które uzyskują informacje od przedstawicieli statków zawijających do polskich portów.

26. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

27. Od 2012 r. zakres prezentowanych danych z badania bazy noclegowej został rozszerzony o pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne.

28. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. - jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej – systemu Temida.

29. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

same undertaking and used for further processing.

25. Data on loaded and unloaded cargos in seaports include cargos carried to and from seaports by all ships (Polish and foreign) under international and domestic maritime traffic. This data, according to the EU methodology (Directive 95/64/EC on maritime transport statistics), are not fully comparable to the data published in Statistical Bulletins to the end of 2007, and specially does not cover:

- 1) ships of gross tonnage (GT) less than 100,
- 2) loading of bunker (i.e. fuel for ships),
- 3) domestic cargo traffic excluding coastwise trade (i.e. seaborne cargo traffic between Polish seaports),
- 4) the tare weight of cargo units (e.g. of containers as well of motor vehicles and wagons, that are carried by ferry traffic).

The presented data come from maritime – harbour master's offices, which obtain information from representatives of ships calling at Polish ports.

26. Data on retail sales cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

27. The scope of presented data from the survey of accommodation establishments has been extended to guest rooms and agrotourist accommodation since 2012.

28. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics of computer system Temida.

29. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

TABL.1CZ.1	<u>WYBRANE DANE O WOJEWODZTWIE</u> <u>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</u>
TABL.1CZ.2	<u>WYBRANE DANE O WOJEWODZTWIE</u> <u>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</u>
TABL.1CZ.3	<u>WYBRANE DANE O WOJEWODZTWIE</u> <u>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</u>
TABL.1CZ.4	<u>WYBRANE DANE O WOJEWODZTWIE</u> <u>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</u>
TABL.1CZ.5	<u>WYBRANE DANE O WOJEWODZTWIE</u> <u>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</u>
TABL.2CZ.1	<u>WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTOROW WŁASNOSCI</u> <u>SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS</u>
TABL.2CZ.2	<u>WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTOROW WŁASNOSCI</u> <u>SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS</u>
TABL.2CZ.3	<u>WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTOROW WŁASNOSCI</u> <u>SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS</u>
TABL.3	<u>STAN I RUCH NATURALNY LUDNOSCI</u> <u>POPULATION AND VITAL STATISTICS</u>
TABL.4CZ.1	<u>PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.4CZ.2	<u>PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.5CZ.1	<u>PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.5CZ.2	<u>PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.6CZ.1	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS</u>
TABL.6CZ.2	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS</u>
TABL.7	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET</u>
TABL.8CZ.1	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU</u> <u>POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF</u> <u>UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY</u>
TABL.8CZ.2	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU</u> <u>POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF</u> <u>UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY</u>
TABL.9	<u>AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL</u> <u>ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS</u>
TABL.10	<u>BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL</u> <u>UNEMPLOYMENT BY LFS</u>
TABL.11CZ.1	<u>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.11CZ.2	<u>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR</u>
TABL.12	<u>ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE</u> <u>SOCIAL BENEFITS</u>
TABL.13CZ.1	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES</u>
TABL.13CZ.2	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <u>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES</u>
TABL.14CZ.1	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u> <u>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS</u> <u>I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY</u> <u>I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE</u>
TABL.14CZ.2	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u> <u>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS</u> <u>II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO</u> <u>II. GROSS FINANCIAL RESULT</u>
TABL.14CZ.3	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u> <u>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS</u> <u>III. WYNIK FINANSOWY NETTO</u> <u>III. NET FINANCIAL RESULT</u>

TABL.15CZ.1	<u>RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH</u> <u>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL</u>
TABL.15CZ.2	<u>RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH</u> <u>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL</u>
TABL.15CZ.3	<u>RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH</u> <u>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL</u>
TABL.16	<u>AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW</u>
TABL.17CZ.1	<u>AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u> <u>CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS</u>
TABL.17CZ.2	<u>AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u> <u>CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS</u>
TABL.18	<u>WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH</u> <u>PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES</u>
TABL.19CZ.1	<u>CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH</u> <u>RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES</u>
TABL.19CZ.2	<u>CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH</u> <u>RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES</u>
TABL.19CZ.3	<u>CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH</u> <u>RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES</u>
TABL.20	<u>PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH</u> <u>AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS</u>
TABL.21	<u>PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH</u> <u>AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS</u>
TABL.22	<u>RELACJE CEN W ROLNICTWIE</u> <u>PRICES RELATIONS IN AGRICULTURE</u>
TABL.23CZ.1	<u>NAKŁADY INWESTYCYJNE</u> <u>INVESTMENT OUTLAYS</u>
TABL.23CZ.2	<u>NAKŁADY INWESTYCYJNE</u> <u>INVESTMENT OUTLAYS</u>
TABL.24	<u>MIESZKANIA</u> <u>DWELLINGS</u>
TABL.25CZ.1	<u>ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE</u> <u>LIVESTOCK</u>
TABL.25CZ.2	<u>ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE</u> <u>LIVESTOCK</u>
TABL.26CZ.1	<u>SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH</u> <u>PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS</u>
TABL.26CZ.2	<u>SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH</u> <u>PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS</u>
TABL.27CZ.1	<u>PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU</u> <u>SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY</u>
TABL.27CZ.2	<u>PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU</u> <u>SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY</u>
TABL.27CZ.3	<u>PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU</u> <u>SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY</u>
TABL.28CZ.1	<u>PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU</u> <u>PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU</u>
TABL.28CZ.2	<u>PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU</u> <u>PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU</u>
TABL.29	<u>PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA</u> <u>SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION</u>
TABL.30	<u>OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH</u> <u>CARGO TURNOVER IN SEAPORTS</u>
TABL.31CZ.1	<u>SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA</u>
TABL.31CZ.2	<u>SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA</u>
TABL.32CZ.1	<u>WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH</u> <u>OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS</u>
TABL.32CZ.2	<u>WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH</u> <u>OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS</u>
TABL.33	<u>PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III</u> <u>ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III</u>

TABL.34CZ.1	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS</u>
TABL.34CZ.2	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS</u>
TABL.35CZ.1	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL</u>
TABL.35CZ.2	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL</u>
TABL.36CZ.1	<u>LUDNOSC W 2010 R. POPULATION IN 2010</u>
TABL.36CZ.2	<u>LUDNOSC W 2010 R. POPULATION IN 2010</u>
TABL.36CZ.3	<u>LUDNOSC W 2010 R. POPULATION IN 2010</u>
TABL.37	<u>RUCH NATURALNY LUDNOSCI W 2011 R. VITAL STATISTICS IN 2011</u>
TABL.38	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2012 R. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2012</u>
TABL.39	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2012 R. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2012</u>
TABL.40	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2012</u>
TABL.41	<u>MIESZKANIA ODDANE DO UZYTKOWANIA W OKRESIE I-III 2012 R. DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-III 2012</u>
TABL.42	<u>PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III 2012 R. ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III</u>
TABL.43	<u>WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W OKRESIE I-III 2012 R.</u>
TABL.44	<u>WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-III 2012 R. ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-III 2012</u>
TABL.45CZ.1	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON W 2012 R. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER IN 2012</u>
TABL.45CZ.2	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON W 2012 R. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER IN 2012</u>
TABL.46CZ.1	<u>WYBRANE WSKAŹNIKI OGOLNOPOLSKIE SELECTED INDICATORS FOR POLAND</u>
TABL.46CZ.2	<u>WYBRANE WSKAŹNIKI OGOLNOPOLSKIE SELECTED INDICATORS FOR POLAND</u>
TABL.46CZ.3	<u>WYBRANE WSKAŹNIKI OGOLNOPOLSKIE SELECTED INDICATORS FOR POLAND</u>
TABL.46CZ.4	<u>WYBRANE WSKAŹNIKI OGOLNOPOLSKIE SELECTED INDICATORS FOR POLAND</u>
TABL.47CZ.1	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWODZTWACH BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.47CZ.2	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWODZTWACH BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.47CZ.3	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWODZTWACH BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.47CZ.4	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWODZTWACH BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.47CZ.5	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWODZTWACH BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.47CZ.6	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWODZTWACH BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.47CZ.7	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWODZTWACH BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE
SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS
[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)
TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Podmioty gospodarki narodowej ^a w tys. National economy entities ^a in thous.	Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b			Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^{bc} w % Unemploye ment rate ^{bc} in %	Oferty pracy ^{cd} Job offers ^{cd}	Bezrobotni zareje- strowani na 1 ofertę pracy ^b Registered unemployed persons per job offer ^b	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		
			w tys. in thous.	A	B				w tys. in thous.	A	B
2010	I–XII	260,2	104,7	104,4	x	12,3	x	x	277,8	102,9	x
2011	I–XII	258,2	106,7	101,9	x	12,4	x	x	284,6	102,4	x
2011	I	260,0	114,2	103,7	109,1	13,2	3197	60	279,9	105,7	101,9
	II	260,1	117,1	103,4	102,6	13,5	3661	61	280,5	105,4	100,2
	III	260,5	116,2	103,9	99,2	13,4	5232	42	280,1	105,1	99,9
	IV	257,1	111,1	104,3	95,6	12,8	5104	40	280,6	104,3	100,2
	V	257,4	105,9	102,7	95,3	12,3	4886	41	279,1	103,7	99,5
	VI	258,5	100,1	100,2	94,5	11,7	4421	44	280,7	103,7	100,6
	VII	259,7	98,3	101,0	98,2	11,5	3936	48	280,0	102,9	99,7
	VIII	260,0	97,8	101,0	99,6	11,5	4455	41	279,6	102,5	99,8
	IX	259,6	99,5	100,9	101,7	11,7	4615	38	279,6	102,3	100,0
	X	259,8	100,4	101,3	100,9	11,8	3839	41	280,4	102,2	100,3
	XI	259,2	103,2	103,0	102,7	12,1	3122	56	278,9	101,7	99,5
	XII	258,2	106,7	101,9	103,4	12,4	2511	93	279,0	101,5	100,1
2012	I	257,1	114,5	100,3	107,4	13,2	3126	73	283,9	101,4	101,7
	II	257,4	117,1	100,0	102,2	13,4	4128	53	282,8	100,8	99,6
	III	258,1	115,4	99,3	98,5	13,3	5999	55	283,0	101,0	100,1

a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. Stan w końcu okresu. b Stan w końcu okresu. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

d Zgłoszone w ciągu miesiąca.

a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. End of period. b End of period. c See methodological notes item 4.

d Declaring during a month.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^a brutto wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^a from the Social Insurance Fund			Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement			
								ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)			
								pszenicy wheat		żyta rye	
		w zł in zł	A	B	w zł in zł	A	A	B	A	B	
2010	I–XII	3388,40	102,6	x	1580,15	100,5	120,1	x	140,6	x	
2011	I–XII	3569,44	105,3	x	1660,58	105,1	139,1	x	168,8	x	
2011	I	3405,12	106,6	91,2	•	•	180,6	114,4	201,1	106,8	
	II	3336,28	103,3	98,0	•	•	195,9	104,4	242,0	121,3	
	III	3466,00	96,4	103,9	1627,35	106,1	203,7	98,5	240,8	99,6	
	IV	3744,79	112,5	108,0	•	•	200,2	100,7	222,6	97,7	
	V	3508,51	106,6	93,7	•	•	209,3	106,2	227,0	101,6	
	VI	3521,07	105,4	100,4	1646,84	105,5	183,6	97,0	248,5	115,1	
	VII	3620,78	105,9	102,8	•	•	160,3	94,5	198,0	84,8	
	VIII	3595,87	105,9	99,3	•	•	123,3	85,5	159,5	92,0	
	IX	3577,46	105,7	99,5	1655,16	105,3	116,5	99,7	149,0	107,2	
	X	3582,87	105,8	100,2	•	•	119,1	99,7	132,6	108,6	
	XI	3608,53	105,6	100,7	•	•	111,7	100,5	138,9	100,5	
	XII	3849,11	103,1	106,7	1660,58	105,1	97,9	99,1	136,1	101,0	
2012	I	3723,78	109,4	96,7	•	•	88,7	103,6	126,6	99,4	
	II	3580,48	107,3	96,2	•	•	86,8	102,3	103,2	98,8	
	III	3661,09	105,6	102,3	1704,31	104,7	89,5	101,6	108,3	104,6	

a Dane narastające.

a Accrued date.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Wskaźniki cen skupu (dok.) Price indices of procurement (cont.)				Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{ab} Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{ab}			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach ^c Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market- places ^c
		żywca rzeźnego animals for slaughter										
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		świnie pigs		w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B	
		A	B	A	B							
2010	I–XII	109,3	x	80,9	x	179,6	120,7	x	232,8	126,5	x	5,6
2011	I–XII	123,6	x	104,0	x	213,9	x	x	241,7	103,8	x	5,1
2011	I	98,9	97,3	99,7	97,6	6,7	x	x	18,8	109,5	103,9	4,6
	II	104,5	104,9	107,4	104,8	6,6	x	97,9	17,1	107,8	90,7	4,8
	III	115,8	105,9	114,1	107,4	7,4	x	112,4	19,6	107,5	114,8	4,8
	IV	124,6	102,1	124,1	106,7	7,1	x	95,7	19,6	105,9	100,0	5,0
	V	116,6	96,2	120,6	99,3	7,0	x	98,9	22,0	105,9	112,1	4,8
	VI	122,4	103,5	103,6	102,5	7,3	x	104,3	22,2	103,1	101,2	5,2
	VII	124,8	100,6	110,0	103,3	7,1	x	97,9	22,6	104,6	101,7	x
	VIII	131,9	107,1	107,2	100,8	7,2	x	100,4	22,3	102,8	98,5	4,9
	IX	135,1	99,8	115,5	103,4	6,6	x	92,7	21,0	103,2	94,2	5,4
	X	129,9	99,8	135,1	103,5	7,4	x	111,3	20,5	107,2	97,7	5,6
	XI	131,2	102,8	133,6	100,2	7,0	x	95,1	19,4	113,5	94,7	5,8
	XII	128,0	105,5	144,5	108,4	7,6	x	107,5	20,1	111,0	103,4	5,7
2012	I	126,9	96,4	135,9	91,8	8,6	128,3	113,9	21,7	115,5	108,0	x
	II	105,9	87,6	129,2	99,6	7,6	116,0	88,5	18,5	108,3	85,1	x
	III	117,9	117,9	119,0	99,0	8,4	113,5	110,0	20,2	103,2	109,3	x

a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. b Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. b Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. c See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a									
		ogółem total		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas steam and air conditioning supply		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
2010	I–XII	114,3	x	114,9	x	114,9	x	109,3	x	98,4	x
2011	I–XII	111,6*	x	90,9	x	112,8*	x	100,0	x	100,5	x
2011	I	111,1	91,6	17,4	103,1	113,4	91,0	98,3	100,0	95,3	76,5
	II	119,0	108,5	69,6	918,5	120,9	109,1	110,5	95,1	95,7	111,6
	III	112,5	120,3	32,1	27,1	114,6	123,3	96,0	97,2	95,9	105,0
	IV	108,7	84,4	128,3	454,3	109,9	84,1	94,5	78,6	94,1	95,7
	V	109,9	103,8	95,7	28,5	111,4	105,6	90,9	86,1	101,8	110,5
	VI	113,0	102,4	104,2	361,3	114,2	102,4	94,9	91,1	103,5	102,5
	VII	109,9	96,0	84,7	25,8	110,2	96,1	108,7	106,6	100,0	100,1
	VIII	121,1	118,7	131,8	118,7	122,8	120,2	93,8	94,6	105,9	103,7
	IX	111,5	104,6	96,6	344,6	113,3	104,1	84,8	104,6	98,0	98,8
	X	100,9	87,7	146,5	34,6	100,9	86,0	100,1	134,0	97,7	96,4
	XI	101,8	102,9	115,8	291,3	101,8	102,0	100,8	108,7	104,6	96,5
	XII	119,2*	103,3*	288,8	22,7	121,4*	103,3*	96,8	110,7	108,5	117,0
2012	I	115,8	88,9	1109,8	1173,0	116,4	87,3	100,9	104,2	117,1	82,6
	II	104,1	97,6	15,6	12,9	104,0	97,5	112,3	105,9	110,1	104,9
	III	98,1	113,4	691,4	1199,9	96,4	114,3	105,7	91,5	116,0	110,7

a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2005 r.); patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Constant prices (2005 average current prices); see general notes item 11.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Sprzedaż produkcji budowlano- -montażowej ^{ab} Sale of construction and assembly production ^{ab}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^b Retail sales of goods ^b	
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
2010	I–XII	102,2	x	11815	82,2	x	112,4	x
2011	I–XII	122,1	x	11896*	100,7*	x	117,0	x
2011	I	118,9	32,8	707	62,8	53,2	114,0	75,2
	II	123,2	123,0	506	48,6	71,6	119,7	98,7
	III	135,8	135,0	801	92,3	158,3	117,7	118,2
	IV	111,0	105,1	779	77,3	97,3	121,8	100,7
	V	138,2	138,8	887*	90,8*	113,9*	118,6	100,0
	VI	154,5	112,9	701*	70,7*	79,0	115,2	103,3
	VII	116,7	97,0	695	90,7	99,1*	114,6	107,2
	VIII	127,0	106,1	1207	114,4	173,7	115,9	99,8
	IX	133,6	103,7	1121*	207,6*	92,9*	117,1	101,2
	X	125,1	108,3	1171*	98,1*	104,5*	117,9	105,7
	XI	121,2	88,2	1638*	178,2*	139,9*	120,5	92,9
	XII	136,5	149,3	1674*	126,0*	102,2*	118,3	122,0
2012	I	128,9	31,0	1020	144,3	60,9	119,9	76,3
	II	94,0	89,7	1018	201,2	99,8	115,0	94,6
	III	92,1	132,3	1049	131,0	103,0	114,7	117,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 23. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON ^a		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ogółem w tys. Average paid employment in enterprise sector total in thous.		Z liczby ogółem – przeciętne zatrudnienie Of total number - average paid employment							
		w tys. Entities of the national economy in the REGON register ^a in thous.	sektor prywatny w % ogółem private sector in % of total	sektor prywatny w % ogółem private sector in % of total	przemysł ^b w tys. industry ^b in thous.	sektor prywatny w % private sector in %	budownictwo w tys. construction in thous.	sektor prywatny w % private sector in %	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ w tys. trade; repair of motor vehicles ^Δ in thous.	sektor prywatny w % private sector in %	transport i gospodarka magazynowa w tys. transportation and storage in thous.	sektor prywatny w % private sector in %	
2010	I–XII	260,2	97,0	277,8	87,8	135,4	85,8	28,8	96,4	52,2	99,6	18,3	69,3
	A	104,4	x	102,9	x	98,6	x	111,7	x	104,5	x	100,0	x
2011	I–III	260,5	97,0	281,1	88,2	133,1	85,9	30,3	96,4	52,4	99,8	19,2	70,8
	I–VI	258,5	97,0	281,8	88,2	132,6	85,9	30,2	96,3	53,0	99,8	19,2*	70,8*
	I–IX	259,6	97,0	282,3	88,3	131,9	85,9	30,8	96,3	53,3	99,8	19,4	71,2
	I–XII	258,2	97,0	284,6	88,5	131,9	86,1	31,7	96,4	53,7	99,8	19,6	72,7
	A	99,2	x	102,4	x	97,4	x	109,9	x	102,9	x	106,7	x
2012	I–III	258,1	97,0	283,5	89,1	129,7	87,1	30,9	96,2	51,2	99,9	20,9	74,9
	A	99,1	x	100,9	x	97,4	x	102,2	x	97,7	x	108,8	x

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; stan w końcu okresu. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture; end of period. b See general notes item 11.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw ogółem w zł Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector total in zł		Z liczby ogółem – przeciętne wynagrodzenie Of total number - average gross wages and salaries								Produkcja sprzedana przemysłu ^b w mln zł Sold pro- duction of industry ^b in mln zł	
		sektor prywatny w % ogółem private sector in % of total	przemysł ^a w zł industry ^a in zł	sektor prywatny w % private sector in %	budownictwo w zł construction in zł	sektor prywatny w % private sector in %	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ w zł trade; repair of motor vehicles ^Δ in zł	sektor prywatny w % private sector in %	transport i gospodarka magazynowa w zł transportation and storage in zł	sektor prywatny w % private sector in %	sektor prywatny w % private sector in %	sektor prywatny w % private sector in %	
2010	I–XII	3388,40	95,6	3433,78	93,2	3399,93	99,1	2999,79	99,9	3889,30	100,9	58388,9	62,5
	A	102,6	x	103,5	x	99,5	x	101,2	x	104,3	x	114,3	x
2011	I–III	3401,56	96,7	3442,12	94,7	3210,45	99,3	3044,62	99,9	3930,34	99,5	15942,7	56,3
	I–VI	3507,78	95,7	3607,85	92,8	3349,16	99,2	3086,40	99,9	4008,69	100,6	33159,0	56,8
	I–IX	3544,65	95,8	3633,74	93,1	3408,85	99,1	3118,71	99,9	4038,29	99,9	51967,0	56,9
	I–XII	3569,44	95,8	3648,09	93,1	3410,39	98,9	3158,17	99,9	4076,96	100,1	72045,8	56,8
	A	105,3	x	106,2	x	100,3	x	105,3	x	103,9	x	111,6	x
2012	I–III	3653,29	95,4	3738,75	92,2	3236,90	98,9	3281,20	100,0	4107,68	98,8	18832,2	54,5
	A	107,4	x	108,6	x	100,8	x	107,8	x	104,5	x	105,3	x

a Patrz uwagi ogólne pkt 11. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a See general notes item 11. b Index numbers are calculated on the constant prices (2005 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne ^a w mln zł Investment outlays ^a in mln zł	sektor prywatny w % private sector in %	Przychody z całokształtu działalności ^b w mln zł Revenues from total activity ^b in mln zł	sektor prywatny w % private sector in %	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^c w mln zł Cost of revenues acquisition from total activity ^c in mln zł	sektor prywatny w % private sector in %	Wynik finansowy netto ^d w mln zł Net financial result ^d in mln zł	sektor prywatny w % private sector in %	Wskaźnik rentowności obrotu brutto ^e Profitability rate of gross turnover ^e	sektor prywatny private sector	Wskaźnik rentowności obrotu netto ^f Profitability rate of net turnover ^f	sektor prywatny private sector
										w % in %			
2010	I–XII	5271,1*	48,3*	112710,3	69,4	106898,9	69,1	4871,1	74,7	5,2	5,6	4,3	4,6
	A	71,1*	x	102,9	x	102,9	x	103,2	x	x	x	x	x
2011	I–III	796,8*	49,1*	31556,3	59,8	29780,9	60,4	1441,6	50,0	5,6	4,7	4,6	3,8
	I–VI	1810,6*	54,4*	65657,2	61,6	62048,9	61,6	3010,3	61,6	5,5	5,5	4,6	4,6
	I–IX	3317,9*	55,2*	102680,8	62,6	98069,9	62,0	3862,0	74,3	4,5	5,4	3,8	4,5
	I–XII	5134,0	56,4	142356,9	62,8	136610,2	62,1	4753,2	78,4	4,0	5,0	3,3	4,2
	A	97,4	x	126,3	x	127,8	x	97,6	x	x	x	x	x
2012	I–III	907,9	50,7	36788,0	62,4	34656,2	63,0	1735,1	52,0	5,8	4,8	4,7	3,9
	A	113,9	x	116,6	x	116,4	x	120,4	x	x	x	x	x

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. b - f Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt: b - 10, c - 11, d - 12.8, e - 14.3, f - 14.4.

a Index numbers are calculated according to current price level. b - f See general notes item 9.2 and methodological notes b - item: 10, c - 11, d - 12.8, e - 14.3, f - 14.4.

LUDNOŚĆ
POPULATION

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

TABLE 3. **STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a**
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS		Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^c infants ^c	Przyrost naturalny ^b Natural increase ^b	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^{cd} infants ^{cd}	Przyrost naturalny ^b Natural increase ^b
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100										
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						na 1000 ludności ^e per 1000 population ^e					
2010	I–XII	13604	26890	19319	122	7571	6,1	12,0	8,7	4,5	3,4
2011	I–XII	12351	25059	19332	103	5727	5,5	11,2	8,6	4,1	2,6
	A	90,8	93,2	100,1	84,4	75,6	90,2	93,3	98,9	91,1	x
2010	VII-IX	6027	6940	4829	39	2111	10,8	12,4	8,7	5,6	x
	X-XII	2558	6399	5087	33	1312	4,6	11,5	9,1	5,2	2,4
2011	I-III	1172	6317	5053	21	1264	2,1	11,3	9,0	3,3	2,3
	IV-VI	3389	6115	4750	31	1365	6,1	10,9	8,5	5,1	2,4
	VII-IX	5374	6749	4637	29	2112	9,6	12,1	8,3	4,3	3,8
	X-XII	2416	5878	4892	22	986	4,3	10,5	8,7	3,7	1,8
	A	94,4	91,9	96,2	66,7	75,2	93,5	91,3	95,6	71,2	x
	B	45,0	87,1	105,5	75,9	46,7	44,8	86,8	104,8	86,0	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. d Na 1000 urodzeń żywych.

e Dla 2011 r. dane wstępne.

a See methodological notes item 1. b The difference between the number of live births and deaths in a given period. c Children under the age of 1. d Per 1000 live births.

e For 2011, preliminary data.

TABL.4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przemysł ^a industry ^a															wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, i gorącą wodę ^a electricity, gas, steam and air conditioning supply
					przetwórstwo przemysłowe manufacturing															
					razem total	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ¹ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ¹	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ⁵ manufacture of metal products ⁵	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja urządzeń ⁶ i urządzeń ⁶ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ⁷ manufacture of motor vehicles, trailers and semitrailer	
2011	I	288481	135815	878	116449	18626	770	3937	8672	2542	793	7984	4501	379	13309	11496	1799	5696	2525	12441
	II	288889	136036	869	116755	18738	790	3927	8643	2526	752	7908	4517	376	13558	11523	1800	5696	2554	12415
	III	289173	135699	867	116588	18638	778	3932	8646	2545	749	7973	4534	374	13615	11283	1792	5723	2568	12231
	IV	289694	135368	876	116199	18617	786	3949	8652	2551	749	8020	4565	387	13734	11035	1787	5741	2573	12204
	V	289934	135106	872	115947	18660	761	4002	8633	2547	748	7997	4601	387	13785	10810	1800	5759	2589	12185
	VI	289678	135407	882	116209	18681	760	4022	8689	2523	786	7996	4624	386	13801	10801	1809	5789	2619	12166
	VII	289455	134208	886	115049	18642	763	3923	8678	2477	784	7996	4605	387	13167	10805	1817	5802	2640	12081
	VIII	288649	133018	892	113915	18458	766	3958	8638	2472	743	7996	4609	385	13156	10115	1792	5831	2668	12048
	IX	289218	133090	898	114076	18427	782	3962	8637	2472	738	8011	4615	388	13199	10188	1769	5894	2678	12008
	X	290329	134089	895	114969	18497	817	3943	8647	2485	739	8244	4605	399	13908	10109	1775	5889	2699	12103
	XI	288670	132542	840	114107	18562	816	3916	8643	2481	737	8361	4612	403	12901	10063	1805	5932	2697	11428
	XII	288097	132236	856	114047	18331	799	3924	8636	2480	747	8121	4583	401	12906	10045	1787	5989	2704	11140
2012	I	292206	132289	878	114451	18174	844	3703	8479	2407	811	8127	4441	394	13525	9887	2023	6472	2668	10808
	II	292039	131927	869	114176	18182	843	3696	8460	2401	808	8145	4334	386	13321	9853	2031	6509	2664	10727
	III	292163	132146	869	114422	18084	836	3675	8426	2401	809	8202	4387	389	13462	9865	1956	6567	2683	10711
	A	101,0	97,4	100,2	98,1	97,0	107,5	93,5	97,5	94,3	108,0	102,9	96,8	104,0	98,9	87,4	109,2	114,7	104,5	87,6
	B	100,0	100,2	100,0	100,2	99,5	99,2	99,4	99,6	100,0	100,1	100,7	101,2	100,8	101,1	100,1	96,3	100,9	100,7	99,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11.
^a See general notes item 11.

TABL.4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

[Powrót do spisu tabeli](#)

Stan w końcu miesiąca

[Return to list tables](#)

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	przemysł ^a industry ^a		budownictwo construction	budowa budynków ¹ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ¹ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	handel, naprawa pojazdów sa- mochodowych ¹ trade; repair of motor vehicles ¹	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ¹ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ¹ wholesale trade	handel detaliczny ¹ retail trade	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	transport lądowy i rurociagowy ¹ land and pipeline transport	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport warehousing and support activities for transportation	zakwaterowanie i gastromonia ¹ accommodation and catering ¹	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ¹ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ¹ administrative and support service activities	
			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ¹ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	dobór, uzdatnienie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply																gospodarka odpadami; odzysk surowców ^{1,2} waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
2011	I		6047	673	2580	31478	12060	10574	8844	53290	6000	21981	25309	19094	11340	6589	6473	7158	7405	12648
	II		5997	675	2535	31670	12229	10537	8904	53198	5909	22061	25228	19227	11405	6598	6525	6894	7393	12721
	III		6013	674	2555	31958	12316	10676	8966	53304	5987	22135	25182	19557	11510	6823	6627	6910	7470	12099
	IV		6089	667	2636	32450	12511	10838	9101	53366	6005	22201	25160	19637	11541	6866	6607	6969	7576	12049
	V		6102	665	2650	32003	12592	10199	9212	53353	6071	22258	25024	19691	11617	6837	6584	7008	7606	11860
	VI		6150	666	2700	32124	12749	10168	9207	53454	6078	22268	25108	19798	11671	6888	6687	6941	7642	11863
	VII		6192	671	2734	32340	12858	10202	9280	53591	6078	22441	25072	19838	11709	6903	6750	7006	7700	12209
	VIII		6163	668	2713	32468	12827	10219	9422	53474	6082	22458	24934	19861	11714	6922	6763	7091	7513	12646
	IX		6108	644	2679	32645	12929	10214	9502	53519	6169	22418	24932	20005	11772	6998	6857	7147	7477	12681
	X		6122	653	2687	32682	12964	10133	9585	53487	6252	22339	24896	20035	11819	6988	6901	7193	7506	12490
	XI		6167	654	2730	32439	12901	10000	9538	53316	6126	22364	24826	20112	11884	6997	6926	7533	7520	12473
	XII		6193	650	2770	32355	13020	9814	9521	53202	6076	22267	24859	20111	11880	7003	6967	7565	7501	12326
2012	I		6152	622	2851	32367	13286	9479	9602	52551	5807	22470	24274	21358	12690	7306	6225	8786	7926	14531
	II		6155	621	2854	32084	13135	9398	9551	52560	5865	22510	24185	21436	12758	7300	6214	8842	8019	14703
	III		6144	613	2854	32015	13074	9436	9505	52187	5814	22486	23887	21453	12767	7284	6241	8888	8058	14939
	A		102,2	90,9	111,7	99,8	106,2	88,4	106,0	97,9	97,1	101,6	94,9	109,7	110,9	106,8	94,2	128,6	107,9	123,5
	B		99,8	98,7	100,0	99,8	99,5	100,4	99,5	99,3	99,1	99,9	98,8	100,1	100,1	99,8	100,4	100,5	100,5	101,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a					budownictwo construction
			razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
2010	I-XII	277815	135435	872	116193	12599	5771	28840
	A	102,9	98,6	99,3	98,9	94,0	103,0	111,7
2011	I-II	280799	133410	859	114216	12418	5917	30161
	I-III	281085	133095	857	114072	12207	5959	30263
	I-IV	281596	133135	857	114127	12209	5942	30378
	I-V	280609	132435	855	113428	12199	5953	29911
	I-VI	281778	132634	859	113617	12197	5961	30173
	I-VII	281472	132091	860	113047	12174	6010	30365
	I-VIII	282236	132040	861	112993	12152	6034	30652
	I-IX	282264	131896	863	112903	12134	5996	30806
	I-X	283945	132882	864	113858	12148	6012	31041
	I-XI	284019	131756	858	112770	12103	6025	31532
	I-XII	284616	131928	866	113011	12026	6025	31695
	A	102,4	97,4	99,3	97,3	95,5	104,4	109,9
2012	I-II	283244	129478	855	111802	10741	6080	30897
	I-III	283482	129697	858	112000	10757	6082	30920
	A	100,9	97,4	100,1	98,2	88,1	102,1	102,2
2011	I	279867	133169	861	113907	12430	5971	29877
	II	280463	133355	855	114177	12403	5920	30165
	III	280087	132970	851	113976	12203	5940	30184
	IV	280560	132615	858	113568	12194	5995	30812
	V	279143	131747	854	112716	12167	6010	30406
	VI	280711	132096	864	113023	12148	6061	30509
	VII	279991	131010	869	111981	12060	6100	30554
	VIII	279557	130476	878	111458	12032	6108	30766
	IX	279569	130408	882	111500	11983	6043	30876
	X	280362	131217	876	112305	11983	6053	30920
	XI	278862	129723	820	111378	11447	6078	30515
	XII	279013	129906	830	111813	11128	6135	30432
2012	I	283885	129730	857	111996	10796	6081	31284
	II	282796	129385	854	111738	10710	6083	30616
	III	282954	129520	852	111881	10693	6094	30584
	A	101,0	97,4	100,1	98,2	87,6	102,6	101,3
	B	100,1	100,1	99,8	100,1	99,8	100,2	99,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2010	I-XII	52224	18345	4869	6531	5977	11705
	A	104,5	100,0	115,8	111,6	115,4	113,7
2011	I-II	52378	18907	5479	6857	7190	11804
	I-III	52410	19199	5522	6784	7226	11638
	I-IV	52627	19253	5620	6746	7277	11542
	I-V	52771	19244	5659	6769	7269	11470
	I-VI	53011	19217	5595	6756	7306	11917
	I-VII	53230	19343	5581	6733	7395	11478
	I-VIII	53330	19416	5620	6762	7387	11686
	I-IX	53282	19399	5707	6772	7387	11640
	I-X	53405	19441	5773	6783	7395	11756
	I-XI	53603	19498	5832	7121	7387	11859
	I-XII	53735	19577	5839	7164	7376	11864
	A	102,9	106,7	119,9	109,7	123,4	101,4
2012	I-II	51350	20916	5311	8438	7759	13437
	I-III	51208	20880	5297	8459	7776	13585
	A	97,7	108,8	95,9	124,7	107,6	116,7
2011	I	52178	18812	5404	6914	7199	11827
	II	52119	18954	5509	6725	7183	11818
	III	52154	19246	5527	6633	7240	11178
	IV	52190	19306	5537	6683	7300	11083
	V	52111	19337	5482	6732	7369	10880
	VI	52383	19510	5570	6625	7426	11504
	VII	52513	19565	5595	6707	7493	11364
	VIII	52361	19560	5608	6771	7358	11448
	IX	52267	19594	5775	6801	7286	11389
	X	52102	19589	5765	6829	7304	11363
	XI	52107	19642	5777	7182	7310	11435
	XII	52048	19693	5795	7222	7301	11426
2012	I	51457	20855	5294	8361	7817	13514
	II	51254	20927	5277	8459	7753	13442
	III	51002	20966	5280	8495	7817	13676
	A	97,8	108,9	95,5	128,1	108,0	122,3
	B	99,5	100,2	100,1	100,4	100,8	101,7

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons									
		ogółem total	z liczby ogółem of total number						pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	absolwenci ^b graduates ^b	szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat of the tertiary school who did not finish 27 years of age
			kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reason	bez prawa do zasiłku without benefit rights				
2011	I	114211	60326	17499	96712	3129	90733	•	7485	1647	
	II	117126	61617	18066	99060	3204	93598	•	7654	1620	
	III	116231	61581	17887	98344	3179	93448	28756	7509	1475	
	IV	111116	59829	16905	94211	3151	89617	•	6407	1279	
	V	105938	58480	16316	89622	3193	85139	•	4474	1143	
	VI	100062	56346	15387	84675	3103	80313	27515	2884	876	
	VII	98280	56217	15149	83131	3115	79066	•	3180	809	
	VIII	97846	56941	15078	82768	3153	78417	•	3885	1042	
	IX	99523	57929	15840	83683	3166	80538	28834	5719	1105	
	X	100425	58542	16023	84402	3182	81312	•	6185	1170	
	XI	103185	59529	16235	86950	3242	83367	•	6495	1240	
	XII	106667	60589	16277	90390	3335	85683	31452	6718	1307	
2012	I	114521	63675	16970	97551	3591	91474	•	7256	1506	
	II	117095	64114	17195	99900	3671	93622	•	7443	1504	
	III	115377	63041	16641	98736	3678	92636	34437	6930	1248	
	A	99,3	102,4	93,0	100,4	115,7	99,1	119,8	92,3	84,6	
	B	98,5	98,3	96,8	98,8	100,2	98,9	x	93,1	83,0	

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Unemployment rate in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a Newly registered unemployed persons ^a	po raz kolejny reentrants to unemployment rolls	Bezrobotni wyrejes- trowani ^b Persons removed from unem- ployment rolls ^b	z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	Oferty pracy ^b Job offers ^b			
						zgłoszone w ciągu miesiąca declaring during a month	sektor prywatny private sector	stan w końcu miesiąca end of month	
2011	I	13,2	18617	15201	9100	4111	3197	2541	1903
	II	13,5	13158	10289	10243	4547	3661	2861	1907
	III	13,4	12850	10223	13745	6076	5232	4110	2783
	IV	12,8	10188	8212	15303	7127	5104	4053	2755
	V	12,3	10603	7684	15781	6787	4886	4151	2576
	VI	11,7	10102	7629	15978	6548	4421	3886	2284
	VII	11,5	11837	9043	13619	5570	3936	3318	2043
	VIII	11,5	12061	9157	12495	4697	4455	3658	2390
	IX	11,7	15707	10974	14030	6490	4615	3937	2616
	X	11,8	14015	10700	13113	5542	3839	3312	2476
	XI	12,1	13925	10926	11165	4778	3122	2749	1842
	XII	12,4	13595	11250	10113	4408	2511	2172	1144
2012	I	13,2	16971	13368	9117	4277	3126	2495	1559
	II	13,4	12846	9924	10272	4217	4128	2878	2223
	III	13,3	11762	9213	13480	5533	5999	4652	2103
		A	x	91,5	90,1	98,1	91,1	114,7	113,2
	B	x	91,6	92,8	131,2	131,2	145,3	161,6	94,6

a W ciągu miesiąca. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a During a month. b See methodological notes item 4.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a**

Stan w końcu miesiąca

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a**End of month*

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	do 25 roku życia <i>below 25 years of age</i>	długotrwale bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child below 18 years of age</i>	niepełnosprawni <i>disabled</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2011	I	102917	26236	45438	24190	30945	10491	6377
	II	105737	27001	47235	24599	32189	10874	6537
	III	105404	26602	47534	24500	36650	11001	6504
	IV	100643	24913	46878	23676	35226	10737	6328
	V	95929	23396	45637	22886	33745	10417	6183
	VI	90621	21520	44275	22124	31692	10088	6030
	VII	88884	20945	43919	21800	30987	9949	6041
	VIII	88311	20750	43673	21687	30759	10121	6135
	IX	90088	22329	44115	21676	31538	10287	6208
	X	90982	22811	44681	21790	31799	10385	6230
	XI	93396	23314	45426	22433	32476	10631	6370
	XII	96556	23586	47059	23472	33415	10885	6515
2012	I	103586	25247	49607	24841	35822	11604	6925
	II	105859	25769	50396	25314	36689	11890	7001
	III	104235	24713	50271	25174	36332	11846	7032
	A	98,9	92,9	105,8	102,8	99,1	107,7	108,1
B	98,5	95,9	99,8	99,4	99,0	99,6	100,4	

a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF
UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age				
			wyższym tertiary	średnim zawo- dowym ^a secondary vocatio- nal ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
2010	XII	104694	9199	21037	12184	31673	23723	29793	19338	21153	10687
2011	III	116231	9988	23077	13906	35034	26602	33592	21453	22752	11832
	VI	100062	8851	20661	12307	29321	21520	29031	18677	19822	11012
	IX	99523	9528	20916	11897	29073	329	28416	18704	18987	11087
	XII	106667	10229	21961	12345	31592	23586	30448	20096	20425	12112
2012	III	115377	10776	23307	13261	34334	24713	33600	22160	21741	13163
	A	99,3	107,9	100,1	95,4	98,0	92,9	100,0	103,3	95,6	111,2
	B	98,5	105,3	106,1	107,4	108,7	104,8	110,4	110,3	106,4	108,7

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU,
CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT

AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}						Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesiące more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2010	XII	12283	25446	20852	20968	17320	7825	14621	25160	15485	17372	11726	3988	16342
2011	III	10779	26016	26788	23892	19542	9214	16742	28331	17229	19126	12669	4247	17887
	VI	9220	14419	22438	26470	18155	9360	13895	24211	14907	16584	11203	3875	15387
	IX	14566	16402	14497	25224	18452	10382	13984	24155	14697	16193	10776	3879	15839
	XII	11104	22855	20393	20863	19800	11652	15156	25949	16055	17532	11601	4097	16277
2012	III	10223	23994	23890	22833	21592	12845	16741	28279	17818	18887	12479	4532	16641
	A	94,8	92,2	89,2	95,6	110,5	139,4	100,0	99,8	103,4	98,8	98,5	106,7	93,0
	B	92,1	105,0	117,1	109,4	109,1	110,2	110,5	109,0	111,0	107,7	107,6	110,6	102,2

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^a[Powrót do spisu tablic](#)ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Ludność ogółem Population total	Aktywni zawodowo Economically active population			Bierni zawodowo Economically inactive persons	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
			razem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons			
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
		w tysiącach in thousands					w % in %	
2010	X–XII	1594	907	820	87	687	56,9	51,4
2011	I–III	1571	867	791	76	704	55,2	50,4
	IV–VI	1636	876	806	70	759	53,5	49,3
	VII–IX	1689	936	863	73	753	55,4	51,1
	X–XII	1676	935	849	86	741	55,8	50,7
2012 ^b	I–III	1647	901	807	94	746	54,7	49,0
	A	104,8	103,9	102,0	123,7	106,0	x	x
	B	98,3	96,4	95,1	109,3	100,7	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Prezentowane dane z BAEL zostały uogólnione przy wykorzystaniu bilansów ludności opartych na NSP 2002. Po zakończeniu opracowywania wyników NSP 2011 dane z badania zostaną przeliczone w oparciu o nowe bilanse ludności, w związku z czym ulegną zmianie.

a See methodological notes item 5. b The presented LFS data were generalized with the use of population balances based on Population and Housing Census 2002. When the data of the 2011 Census results are completed, the survey data will be recalculated on the basis of the new population balances, therefore they will be changed.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a[Powrót do spisu tablic](#)UNEMPLOYMENT BY LFS^a[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>				Stopa bezrobocia <i>Unemployment rate</i>						
		z liczby ogółem <i>of total number</i>				z liczby ogółem <i>of total number</i>						
		ogółem <i>total</i>	kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształ- ceniem zasadni- czym zawodowym i niższym oraz bez wykształcenia szkolnego <i>persons with basic vocational or lower educational attainment and without school education</i>
2010	X–XII	87	40	57	30	9,6	9,3	9,9	9,4	10,0	22,8	13,8
2011	I–III	76	28	45	31	8,8	9,9	7,3	7,6	11,4	25,6	14,2
	IV–VI	70	33	45	26	8,0	7,6	8,5	7,4	9,8	21,8	10,9
	VII–IX	73	39	43	29	7,8	6,7	9,1	6,9	9,3	17,9	11,6
	X–XII	86	47	51	35	9,2	7,6	11,2	8,1	11,3	23,2	12,5
2012 ^b	I–III	94	45	58	36	10,4	9,9	11,1	9,6	12,0	24,7	15,0
	A	123,7	160,7	128,9	116,1	x	x	x	x	x	x	x
	B	109,3	95,7	113,7	102,9	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Prezentowane dane z BAEL zostały uogólnione przy wykorzystaniu bilansów ludności opartych na NSP 2002. Po zakończeniu opracowywania wyników NSP 2011 dane z badania zostaną przeliczone w oparciu o nowe bilanse ludności, w związku z czym ulegną zmianie.

a See methodological notes item 5. b The presented LFS data were generalized with the use of population balances based on Population and Housing Census 2002. When the data of the 2011 Census results are completed, the survey data will be recalculated on the basis of the new population balances, therefore they will be changed.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS
[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)
TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a					budownictwo construction
			razem total	górnictwo i wydobycie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
2010	I-XII	3388,40	3433,78	7394,69	3188,93	5258,72	3780,83	3399,93
	A	102,6	103,5	108,0	102,8	108,1	104,1	99,5
2011	I-II	3366,87	3398,04	6756,34	3174,42	5045,51	3769,53	3157,78
	I-III	3401,56	3442,12	6502,72	3231,89	4999,62	3835,85	3210,45
	I-IV	3492,76	3580,47	6516,89	3300,44	5857,36	3857,05	3263,40
	I-V	3509,18	3606,90	7467,72	3334,69	5754,32	3838,66	3315,72
	I-VI	3507,78	3607,85	7350,76	3340,93	5691,73	3892,13	3349,16
	I-VII	3529,91	3621,31	7279,67	3356,10	5701,31	3873,10	3377,61
	I-VIII	3537,36	3634,61	7431,66	3369,41	5709,00	3881,34	3388,76
	I-IX	3544,65	3633,74	7351,77	3373,01	5639,19	3949,87	3408,85
	I-X	3551,72	3643,79	7337,19	3393,42	5585,60	3930,90	3403,63
	I-XI	3547,76	3631,11	7455,23	3375,33	5585,58	3747,80	3406,26
	I-XII	3569,44	3648,09	7595,88	3382,01	5663,98	4047,74	3410,39
	A	105,3	106,2	102,7	106,1	107,7	107,1	100,3
2012	I-II	3657,04	3783,75	7070,06	3371,15	7787,19	3836,29	3213,08
	I-III	3653,29	3738,75	6564,72	3423,68	6688,67	3924,71	3236,90
	A	107,4	108,6	101,0	105,9	133,8	102,3	100,8
2011	I	3405,12	3470,59	5868,87	3171,44	5917,01	3738,62	3119,96
	II	3336,28	3353,31	7679,30	3168,28	4554,72	3780,07	3192,37
	III	3466,00	3517,94	5994,59	3332,76	4842,05	3995,99	3334,44
	IV	3744,79	4000,36	6587,65	3510,48	8442,38	3875,21	3408,19
	V	3508,51	3626,61	11210,54	3367,84	5382,17	3848,07	3461,59
	VI	3521,07	3596,50	6891,32	3375,20	5154,31	4131,15	3480,43
	VII	3620,78	3678,93	6810,59	3424,31	5733,29	3845,49	3461,03
	VIII	3595,87	3692,36	8570,84	3445,97	5530,39	3866,47	3476,50
	IX	3577,46	3627,09	6623,70	3390,26	5205,77	4428,98	3521,96
	X	3582,87	3621,07	7327,85	3424,97	5059,46	3875,25	3481,05
	XI	3608,53	3675,85	8498,90	3414,89	5611,24	4162,18	3506,25
	XII	3849,11	3842,84	9900,96	3460,65	6604,34	4980,03	3675,21
2012	I	3723,78	3921,11	6406,65	3365,43	9518,61	3867,34	3238,61
	II	3580,48	3626,16	7717,68	3371,60	5835,79	3837,38	3209,60
	III	3661,09	3701,40	5643,90	3518,01	5224,11	4124,86	3283,53
	A	105,6	105,2	94,1	105,6	107,9	103,2	98,5
	B	102,3	102,1	73,1	104,3	89,5	107,5	102,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
		w złotych in zloty					
2010	I-XII	2999,79	3923,02	2260,97	5361,69	3444,95	2159,78
	A	101,2	104,3	103,0	100,9	113,6	101,8
2011	I-II	3011,71	3929,00	2315,00	6475,48	3547,70	2127,72
	I-III	3044,62	3930,34	2334,32	6223,71	3646,35	2146,97
	I-IV	3099,93	3947,92	2317,18	6288,85	3679,09	2177,75
	I-V	3094,50	3986,66	2323,21	6160,62	3681,55	2171,03
	I-VI	3086,40	4008,69	2327,44	6100,17	3688,79	2087,24
	I-VII	3103,10	4023,49	2339,89	6023,90	3736,18	2176,90
	I-VIII	3110,35	4028,95	2343,71	6066,40	3715,63	2176,34
	I-IX	3118,71	4038,29	2367,77	6070,09	3726,63	2186,79
	I-X	3130,68	4042,38	2345,13	6049,48	3741,77	2194,33
	I-XI	3140,07	4046,44	2345,98	5932,43	3754,33	2202,43
	I-XII	3158,17	4076,96	2363,82	5972,85	3789,47	2208,03
	A	105,3	103,9	104,5	111,4	110,0	102,2
2012	I-II	3259,82	4035,17	2480,41	6564,30	3723,20	2422,32
	I-III	3281,20	4107,68	2514,05	6251,74	3861,96	2437,31
	A	107,8	104,5	107,7	100,5	105,9	113,5
2011	I	3027,14	4006,51	2349,94	6157,25	3654,22	2173,43
	II	3002,52	3769,00	2286,19	6830,93	3428,66	2077,03
	III	3097,61	3959,38	2385,83	5613,40	3845,83	2174,11
	IV	3198,59	3990,89	2350,51	5867,13	3685,73	2297,94
	V	3074,29	3924,46	2326,29	5623,74*	3647,63	2150,05
	VI	3086,83	4040,07	2324,58	5714,38	3752,03	2085,85
	VII	3200,18	4127,63	2363,18	6269,43	3678,27	2221,55
	VIII	3234,92	4116,25	2386,80	5644,99	3867,80	2214,93
	IX	3134,12	4083,59	2452,57	5934,00	3808,98	2244,22
	X	3200,85	4096,64	2365,45	5768,41	3909,97	2317,64
	XI	3176,76	4117,03	2347,74	5842,77	3859,06	2342,97
	XII	3341,07	4508,19	2390,01	6135,20	4204,89	2289,95
2012	I	3221,97	4121,64	2549,09	6435,96	3765,27	2422,34
	II	3293,17	3961,99	2481,43	6648,30	3677,14	2392,37
	III	3304,25	4190,99	2607,65	5876,48	4122,36	2417,61
	A	106,7	105,8	109,3	104,7	107,2	111,2
	B	100,3	105,8	105,1	88,4	112,1	101,1

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^aSOCIAL BENEFITS^a[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł					
		ogółem total	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych receiving benefits paid by the Social Insurance Institution	rolników indywidualnych farmers	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych paid by the Social Insurance Institution				rolników indywidualnych farmers	
					ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension		
2010	I–XII	455,7	413,2	42,5	1580,15	1686,89	1284,81	1457,04	955,08	
	A	98,8	99,0	97,0	106,7	106,8	106,3	105,9	104,8	
2011	I–III	452,9	411,3	41,6	1627,35	1738,88	1318,74	1491,18	972,85	
	I–VI	452,6	411,1	41,5	1646,84	1759,87	1333,66	1507,21	982,42	
	I–IX	453,4	412,1	41,3	1655,16	1766,66	1343,24	1515,65	985,09	
	I–XII	453,2	412,2	41,1	1660,58	1770,58	1349,91	1522,84	986,42	
	A	99,5	99,8	96,7	105,1	105,0	105,1	104,5	103,3	
2012	I–III	453,7	413,3	40,4	1704,31	1814,84	1387,07	1562,27	1016,82	
	A	100,2	100,5	97,1	104,7	104,4	105,2	104,8	104,5	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. b Monthly average.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>						Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
		ogółem <i>total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net revenues from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net revenues from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational revenues</i>	dotacje subsidies	przychody finansowe <i>financial revenues</i>	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
2010	I–XII	112710,3	66708,9	42625,4	1850,4	176,6	1525,6	106898,9	68795,8	34998,0	1698,0	1407,1
2011	I–III	31556,3	19546,9	11245,5	343,9	39,8	420,0	29780,9	19937,7	9200,0	333,7	309,5
	I–VI	65657,2	42197,7	21553,1	867,1	89,8	1039,3	62048,9	41900,2	18777,5	643,1	728,1
	I–IX	102680,8	66422,0	33656,9	1394,4	139,9	1207,5	98069,9	66134,7	29374,9	991,9	1568,4
	I–XII	142356,9	89742,9	48970,2	1987,5	202,2	1656,3	136610,2	88539,9	43818,9	1749,2	2502,2
2012	I–III	36788,0	22683,4	12877,6	403,8	49,5	823,1	34656,2	22889,5	10873,0	322,7	571,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10-12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10-12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>			Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
					saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych <i>in million zloty</i>											
2010	I–XII	5540,6	5811,5	9,0	5820,4	6407,1	586,7	949,4	4871,1	5469,0	597,9
2011	I–III	1654,6	1775,4	0,1	1775,5	2137,1	361,6	333,9	1441,6	1803,5	361,9
	I–VI	3073,1	3608,3	2,0	3610,3	4106,7	496,4	599,9	3010,3	3508,9	498,6
	I–IX	4569,3	4610,9	3,0	4613,9	5159,2	545,3	751,9	3862,0	4403,7	541,7
	I–XII	6354,3	5746,7	-1,6	5745,1	6455,6	710,6	991,9	4753,2	5449,6	696,4
2012	I–III	1798,5	2131,8	0,4	2132,2	2509,1	376,9	397,0	1735,1	2113,5	378,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10-12. b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10-12. b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS
 I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa transport and storage	zakwaterno- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł											
2010	I-XII	109334,3	48555,0	13999,5	849,5	4800,7	30762,2	3451,9	178,2	2472,5	1155,3
2011	I-III	30792,3	15418,2	4313,5	210,2	809,1	7581,1	853,5	35,7	594,7	406,6
	I-VI	63750,8	31954,5	7794,0	437,7	2073,3	16097,3	1801,7	95,3	1202,7	830,4
	I-IX	100078,9	50228,7	11213,9	720,9	3845,5	25644,6	2809,1	178,2	1878,1	1259,6
	I-XII	138713,1	69650,5	15181,7	971,9	5673,7	35605,5	3817,3	217,6	2695,3	1769,6
2012	I-III	35561,0	17610,0	4433,7	233,7	953,0	9032,9	1156,6	43,3	714,8	517,6
Koszt własny sprzedanych produktów towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold in mln zł											
2010	I-XII	103793,8	46362,5	12408,9	800,9	4460,5	30157,1	3321,7	177,9	2182,0	1086,5
2011	I-III	29137,7	14562,2	3629,1	200,8	842,7	7529,6	828,2	48,6	533,3	401,5
	I-VI	60677,7	30408,6	6832,6	417,7	2044,5	15867,8	1738,1	111,7	1081,9	818,4
	I-IX	95509,6	48129,0	9967,6	682,3	3677,6	25261,6	2651,8	179,7	1655,5	1219,0
	I-XII	132358,8	66627,5	13659,7	929,5	5389,6	34975,6	3629,0	227,3	2402,5	1673,2
2012	I-III	33762,5	16716,7	3816,3	227,9	940,2	8997,2	1132,1	51,8	650,7	509,7
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł											
2010	I-XII	5540,6	2192,5	1590,6	48,6	340,2	605,1	130,2	0,3	290,5	68,8
2011	I-III	1654,6	856,0	684,4	9,4	-33,6	51,5	25,3	-12,9	61,4	5,1
	I-VI	3073,1	1545,9	961,4	20,0	28,8	229,5	63,6	-16,4	120,8	12,0
	I-IX	4569,3	2099,7	1246,3	38,6	167,9	383,0	157,3	-1,5	222,6	40,6
	I-XII	6354,3	3023,0	1522,0	42,4	284,1	629,9	188,3	-9,7	292,8	96,4
2012	I-III	1798,5	893,3	617,4	5,8	12,8	35,7	24,5	-8,5	64,2	7,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10-12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10-12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a[Return to list tables](#)

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samoch- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwaterno- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and communi- cation	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit in mln zł											
2010	I-XII	6407,1	3020,1	1237,9	82,1	398,8	617,9	189,4	12,2	428,9	115,7
2011	I-III	2137,1	1222,7	587,9	18,6	44,4	83,8	41,5	1,0	66,5	28,2
	I-VI	4106,7	2354,8	820,4	33,6	88,6	300,1	84,8	2,5	133,0	138,7
	I-IX	5159,2	2310,6	1134,7	58,9	231,8	452,7	153,2	13,6	215,4	235,7
	I-XII	6455,6	3044,6	1218,4	61,9	328,8	618,5	172,4	8,9	254,9	284,3
2012	I-III	2509,1	1454,8	519,9	18,5	78,5	120,4	88,3	0,8	72,3	31,2
Strata brutto w mln zł Gross loss in mln zł											
2010	I-XII	586,7	261,0	-	2,6	72,4	174,7	35,3	8,8	5,1	-
2011	I-III	361,6	136,5	0,3	4,1	74,5	68,8	20,9	12,9	14,8	10,4
	I-VI	496,4	145,9	29,6	2,9	106,8	111,8	27,3	22,2	22,5	8,7
	I-IX	545,3	147,8	19,7	0,9	109,0	115,5	88,2	20,5	10,4	8,8
	I-XII	710,6	192,6	13,3	0,2	100,7	187,9	124,1	26,0	3,5	6,4
2012	I-III	376,9	104,6	-	5,0	61,8	115,3	20,2	11,5	20,1	15,3
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result in mln zł											
2010	I-XII	5820,4	2759,1	1237,9	79,5	326,4	443,2	154,1	3,4	423,8	115,7
2011	I-III	1775,5	1086,2	587,6	14,5	-30,2	15,0	20,6	-11,9	51,7	17,8
	I-VI	3610,3	2208,9	790,8	30,7	-18,2	188,3	57,5	-19,7	110,5	130,0
	I-IX	4613,9	2162,8	1115,0	58,0	122,8	337,2	65,0	-6,9	205,0	226,9
	I-XII	5745,1	2852,0	1205,1	61,7	228,1	430,6	48,3	-17,1	251,4	277,9
2012	I-III	2132,2	1350,2	519,9	13,5	16,7	5,0	68,1	-10,7	52,2	15,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a[Return to list tables](#)

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa transport- ation and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities
Zysk netto w mln zł Net profit in mln zł											
2010	I-XII	5469,0	2612,6	1027,0	65,2	345,2	517,6	158,7	9,7	386,2	103,2
2011	I-III	1803,5	1040,4	495,7	14,2	35,4	70,6	36,0	0,8	50,1	24,2
	I-VI	3508,9	2072,6	665,3	26,7	74,4	253,5	72,0	2,2	110,3	114,0
	I-IX	4403,7	2035,5	919,9	47,0	203,1	384,3	130,4	11,9	180,7	207,3
	I-XII	5449,6	2651,5	972,9	47,4	279,9	515,1	145,6	7,0	207,3	249,5
2012	I-III	2113,5	1233,6	433,4	14,6	69,0	102,2	73,4	0,6	59,0	26,8
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł											
2010	I-XII	597,9	272,1	-	2,6	71,8	178,7	33,4	8,8	5,1	-
2011	I-III	361,9	134,1	0,3	4,1	74,8	72,7	19,2	13,0	14,8	10,3
	I-VI	498,6	147,8	24,4	2,9	108,1	113,7	27,4	22,3	22,5	9,0
	I-IX	541,7	152,7	17,7	0,9	111,2	119,1	75,7	20,6	10,6	8,7
	I-XII	696,4	188,9	12,0	0,4	104,3	189,3	111,3	26,1	3,6	4,7
2012	I-III	378,4	106,7	0,0	5,2	61,6	114,7	20,6	11,5	20,2	15,4
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result in mln zł											
2010	I-XII	4871,1	2340,5	1027,0	62,6	273,4	338,9	125,3	0,9	381,1	103,2
2011	I-III	1441,6	906,3	495,4	10,1	-39,4	-2,1	16,8	-12,2	35,3	13,9
	I-VI	3010,3	1924,8	640,9	23,8	-33,7	139,8	44,6	-20,1	87,8	105,0
	I-IX	3862,0	1882,8	902,2	46,1	91,9	265,2	54,7	-8,7	170,1	198,6
	I-XII	4753,2	2462,6	960,9	47,0	175,6	325,8	34,3	-19,1	203,7	244,8
2012	I-III	1735,1	1126,9	433,4	9,4	7,4	-12,5	52,9	-10,9	38,9	11,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15 RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwaterno- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %											
2010	I-XII	5,1	4,5	11,4	5,7	7,1	2,0	3,8	0,2	11,7	6,0
2011	I-III	5,4	5,6	15,9	4,5	-4,1	0,7	3,0	-36,1	10,3	1,2
	I-VI	4,8	4,8	12,3	4,6	1,4	1,4	3,5	-17,2	10,0	1,4
	I-IX	4,6	4,2	11,1	5,4	4,4	1,5	5,6	-0,8	11,9	3,2
	I-XII	4,6	4,3	10,0	4,4	5,0	1,8	4,9	-4,5	10,9	5,4
2012	I-III	5,1	5,1	13,9	2,5	1,3	0,4	2,1	-19,5	9,0	1,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %											
2010	I-XII	5,2	5,5	8,6	8,5	6,6	1,4	4,2	1,8	15,6	9,0
2011	I-III	5,6	6,9	13,4	6,7	-3,6	0,2	2,3	-31,6	8,4	3,8
	I-VI	5,5	6,7	9,9	6,7	-0,9	1,2	3,1	-20,1	8,8	12,7
	I-IX	4,5	4,2	9,6	7,7	3,1	1,3	2,2	-3,8	10,6	14,7
	I-XII	4,0	4,0	7,7	6,0	3,9	1,2	1,2	-7,7	9,0	13,0
2012	I-III	5,8	7,4	11,5	5,5	1,7	0,1	5,5	-24,2	7,1	2,9
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %											
2010	I-XII	4,3	4,7	7,2	6,7	5,5	1,1	3,5	0,5	14,0	8,1
2011	I-III	4,6	5,7	11,3	4,6	-4,7	0,0	1,9	-32,2	5,8	3,0
	I-VI	4,6	5,8	8,0	5,2	-1,6	0,9	2,4	-20,6	7,0	10,3
	I-IX	3,8	3,7	7,8	6,1	2,3	1,0	1,9	-4,8	8,8	12,9
	I-XII	3,3	3,5	6,1	4,6	3,0	0,9	0,9	-8,6	7,3	11,4
2012	I-III	4,7	6,1	9,6	3,8	0,8	-0,1	4,3	-24,6	5,3	2,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15 RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa	zakwaterno- wanie i gastro- nomia ^Δ	informacja i komu- nikacja	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ
				electricity, gas, steam and air conditioning supply	water supply; sewerage, waste management and remediation activities		trade; repair of motor vehicles ^Δ	transportation and storage	accommo- dation and catering ^Δ	information and communi- cation	real estate activities
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %											
2010	I-XII	94,8	94,5	91,5	91,5	93,4	98,6	95,8	98,2	84,4	91,0
2011	I-III	94,4	93,1	86,6	93,3	103,6	99,8	97,7	131,6	91,6	96,2
	I-VI	94,5	93,3	90,1	93,3	100,9	98,9	96,9	120,1	91,2	87,3
	I-IX	95,5	95,8	90,4	92,3	96,9	98,7	97,8	103,8	89,4	85,3
2012	I-XII	96,0	96,0	92,3	94,0	96,1	98,8	98,8	107,7	91,0	86,9
	I-III	94,2	92,6	88,5	94,5	98,3	99,9	94,5	124,2	92,9	97,1
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %											
2010	I-XII	30,5	20,8	43,8	103,0	29,8	17,6	54,5	67,9	56,0	266,6
2011	I-III	31,9	21,3	56,7	96,6	22,1	15,9	47,3	44,3	60,7	264,9
	I-VI	29,3	20,7	57,9	75,2	16,9	14,9	51,0	34,8	34,2	240,9
	I-IX	27,0	21,7	31,7	123,0	13,3	12,6	44,4	50,1	29,0	310,3
2012	I-XII	30,0	18,0	63,1	97,4	18,9	18,5	45,6	51,0	48,3	179,1
	I-III	29,3	17,4	72,6	110,3	17,4	14,6	41,6	21,2	44,6	200,7
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %											
2010	I-XII	98,2	80,1	148,6	182,4	99,1	82,0	121,6	94,6	125,6	328,8
2011	I-III	101,2	85,2	167,1	186,4	65,6	83,1	117,9	65,1	124,1	331,0
	I-VI	96,3	84,2	170,4	149,0	69,0	78,2	118,4	66,2	84,3	335,5
	I-IX	88,4	87,6	76,6	207,2	65,7	76,6	116,4	80,5	88,1	411,9
2012	I-XII	93,6	76,5	170,1	185,8	71,5	80,6	117,0	66,1	107,2	240,7
	I-III	96,8	82,6	193,5	202,5	69,4	76,7	113,0	41,4	92,8	264,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15 RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey											
2010	I-XII	1064	445	16	31	119	199	74	12	26	34
2011	I-III	950	395	17	27	109	164	66	12	26	34
	I-VI	982	410	17	28	112	172	67	13	25	34
	I-IX	998	414	17	29	113	179	67	14	25	34
	I-XII	1012	423	17	29	113	182	67	14	26	34
2012	I-III	1023	433	16	27	109	168	73	14	31	37
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw ^b w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises ^b in %											
2010	I-XII	78,5	76,6	100,0	83,9	77,3	78,4	73,0	91,7	92,3	85,3
2011	I-III	60,9	69,9	94,1	55,6	44,0	51,2	54,5	50,0	73,1	58,8
	I-VI	67,9	73,7	88,2	78,6	56,3	63,4	65,7	46,2	72,0	67,6
	I-IX	73,0	78,5	64,7	89,7	60,2	68,2	70,1	71,4	84,0	67,6
	I-XII	77,8	80,9	82,4	89,7	71,7	74,2	71,6	71,4	88,5	76,5
2012	I-III	64,3	70,4	93,8	51,9	51,4	56,5	68,5	14,3	74,2	64,9
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności ^b w % Share of revenues of enterprises showing net profit in total income from the whole activity ^b in %											
2010	I-XII	92,7	92,1	100,0	93,0	87,5	92,3	80,9	87,4	99,0	90,1
2011	I-III	73,7	89,0	99,9	80,5	67,5	29,1	53,3	49,4	95,1	60,1
	I-VI	88,5	91,1	98,5	92,6	66,1	83,8	82,0	42,1	95,4	67,0
	I-IX	90,4	95,2	96,9	96,4	68,3	83,1	86,6	75,2	97,3	65,8
	I-XII	91,8	93,9	98,4	84,9	74,7	88,8	86,2	76,5	97,2	90,1
2012	I-III	74,2	85,7	99,9	75,5	78,3	35,0	78,1	23,4	95,6	77,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. b Odpowiednio ogółem, sekcji.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 9. b Of total section, respectively.

TABL.16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe Current assets										Zobowiązania krótko- terminowe ^b Short- -term liabilities ^b			
		ogółem total	zapasy stocks	materiały materials	pół- produkty i produkty w toku work in progress and semi- -finished goods	produkty gotowe finished products	towary goods	należ- ności krótko- termi- nowe short- -term dues	z tytułu dostaw i usług ^c resulting from deliveries and ser- vices ^c	inwe- stycje krótko- termi- nowe short- -term invest- ments	krótko- termi- nowe rozli- czenia między- okresowe short- -term inter- -period settle- ments				
												w milionach złotych			
2010	XII	35466,5	11943,9	4650,2	1906,8	1974,3	3206,2	15664,3	13651,0	7060,5	797,8	23140,4	11508,7	2183,4	12237,4
2011	III	38120,9	12944,9	4634,6	2120,0	2218,9	3728,1	16359,3	14077,2	7534,9	1281,8	23619,7	11345,6	3076,9	12236,4
	VI	39663,4	14142,2	5256,5	2294,6	2446,8	3933,1	16955,0	14853,2	7426,2	1140,0	25314,7	12204,8	2315,8	12899,2
	IX	42687,2	15224,8	5949,6	2433,7	2563,9	4063,8	17737,3	15750,9	7783,9	1941,2	28873,3	13920,1	2499,4	16012,3
	XII	41778,3	15106,1	5830,7	2419,5	2654,4	4037,2	17419,6	15429,4	8217,2	1035,4	27378,9	13973,8	2582,8	14887,6
2012	III	44124,2	15786,7	5962,2	2589,7	2843,4	4083,3	18846,8	15165,6	8157,9	1332,9	27888,4	13095,6	2498,5	15013,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. c Be względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Regardless the maturity data.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu marca 2012 r.

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a

End of March 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
OGÓLEM	44124,2	15786,7	2843,4	4083,3	18846,8	15165,6	8157,9	27888,4	6922,2	13095,6
TOTAL										
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe	22661,0	10200,0	2499,9	638,5	9408,8	6623,2	2510,0	14430,4	3541,4	6899,8
Manufacturing										
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ	4362,4	231,5	75,2	45,2	2442,9	2302,1	1465,8	2019,7	104,6	1027,6
Electricity, gas, steam and air conditioning supply										
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	342,2	16,0	0,5	2,8	138,4	106,0	165,5	150,1	42,4	43,9
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities										

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

c Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds.

c Including towards related entities and other entities. d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a (dok.)

Stan w końcu marca 2012 r.

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a (cont.)

End of March 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
Budownictwo	3362,9	1877,7	171,9	464,5	979,0	832,3	326,4	1880,9	464,6	738,0
<i>Construction</i>										
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ...	7370,6	2682,0	51,3	2472,4	3721,4	3472,1	872,7	5990,3	1866,1	3322,6
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>										
Transport i gospodarka magazynowa	1229,5	93,7	0,4	17,4	683,5	567,7	398,9	958,2	127,7	436,6
<i>Transportation and storage</i>										
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	34,1	3,7	0,0	0,6	13,5	5,1	14,2	66,8	35,7	18,1
<i>Accommodation and catering^Δ</i>										
Informacja i komunikacja	800,8	81,7	23,3	7,0	358,0	292,0	330,9	741,9	186,6	234,0
<i>Information and communication</i>										
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2397,2	503,0	2,4	424,4	438,8	390,1	1390,9	692,9	58,7	181,1
<i>Real estate activities</i>										

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

c Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds.

c Including towards related entities and other entities. d Regardless the maturity date.

**CENY
PRICES**

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

TABL. 18. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	żywność i napoje bezalko- holowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
Analogiczny okres roku poprzedniego = 100 Corresponding period of previous year = 100										
2010	I–XII	102,6	103,5	106,0	90,7	103,6	103,6	106,3	99,7	101,4
2011	I–XII	104,1	105,5	103,5	93,6	105,9	104,5	107,9	100,2	103,4
2010	VII–IX	102,3	103,9	104,1	91,4	103,5	103,8	103,8	99,1	101,4
	X–XII	102,9	104,9	104,3	92,7	103,9	103,6	105,0	98,9	101,5
2011	I–III	103,7	105,5	104,1	91,3	105,1	104,2	107,3	100,3	103,1
	IV–VI	104,3	107,5	102,8	94,5	105,5	103,9	107,0	100,0	103,6
	VII–IX	104,1	104,6	103,9	94,3	106,3	104,0	107,4	100,4	103,6
	X–XII	104,4	104,4	103,1	94,4	106,5	106,0	109,9	100,2	103,5
2012	I–III	103,7	104,4	102,8	93,8	105,4	103,6	108,7	100,4	102,9
Okres poprzedni = 100 Previous period = 100										
2010	VII–IX	99,8	99,3	100,1	95,1	100,3	100,8	99,9	100,5	100,4
	X–XII	101,0	102,1	101,1	102,8	100,9	100,5	100,3	99,4	100,7
2011	I–III	102,0	103,3	101,4	93,7	103,3	101,7	103,6	100,5	101,2
	IV–VI	101,4	102,8	100,3	103,1	100,8	100,9	102,9	99,6	100,6
	VII–IX	99,8	97,1	101,1	94,8	101,1	100,8	100,5	101,3	100,5
	X–XII	101,1	101,2	100,2	103,0	101,2	102,5	102,6	98,8	101,1
2012	I–III	101,5	103,5	101,2	93,3	102,3	99,2	102,8	100,5	100,7

TABL.19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011		2012	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł	in zł	A	
Ryż - za 1 kg	4,07	4,21	4,29	105,4
<i>Rice - per kg</i>				
Bułka pszenna - za 50 g	0,46	0,43	0,44	95,7
<i>Wheat roll - per 50 g</i>				
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg	2,14	2,17	2,17	101,4
<i>Wheat-rye bread - per 0.5 kg</i>				
Mąka pszenna „Poznańska” - za 1 kg	2,48	2,55	2,48	100,0
<i>Wheat flour "Poznańska" - per kg</i>				
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg	2,06	2,14	2,16	104,9
<i>Pearl-barley groats - per 0.5 kg</i>				
Mięso - za 1 kg:				
<i>Meat - per kg:</i>				
wołowe: z kością (rostbef)	21,66	25,64	26,09	120,5
<i>beef: bone-in (roast beef)</i>				
bez kości (z udźca)	30,91	36,63	37,69	121,9
<i>boneless (gammon)</i>				
wieprzowe z kością (schab środkowy)	13,46	15,99	15,28	113,5
<i>pork, bone-in (centre loin)</i>				
Kurczęta patroszone - za 1 kg	7,73	6,99	7,39	95,6
<i>Disembowelled chicken - per kg</i>				
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg	23,01	24,72	25,30	110,0
<i>Pork ham, boiled - per kg</i>				
Kielbasa - za 1 kg:				
<i>Sausage - per kg:</i>				
„Myśliwska”	27,39	30,71	31,33	114,4
„Toruńska”	13,66	15,63	16,21	118,7
Filety z morszczuka mrożone - za 1 kg	18,00	18,54	20,09	111,6
<i>Fillets of hake, frozen - per kg</i>				
Karp świeży - za 1 kg	14,35	15,62	15,21	106,0
<i>Fresh carp - per kg</i>				
Mleko krowie spożywcze - za 1 l:				
<i>Cows' milk - per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,82	2,88	2,84	100,7
<i>fat content 3-3.5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	2,16	2,31	2,41	111,6
<i>fat content 2-2.5%</i>				
Ser - za 1 kg:				
<i>Cheese - per kg:</i>				
twarogowy półtłusty	13,13	13,07	13,38	101,9
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający „Gouda”	18,60	18,70	18,95	101,9
<i>ripening "Gouda" cheese</i>				
Jaja kurze świeże - za 1 szt	0,46	0,49	0,68	147,8
<i>Hen eggs, fresh - per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% - za 200 g	4,70	4,84	4,77	101,5
<i>Fresh butter, fat content 82.5% - per 200 g</i>				

TABL.19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011		2012	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł	in zł	A	
Margaryna - za 400 g	3,83	3,78	3,74	97,7
<i>Margarine - per 400 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej - za 1 l	6,56	7,11	7,28	111,0
<i>Rape-oil, domestic production - per l</i>				
Cytryny - za 1 kg	4,74	4,87	4,48	94,5
<i>Lemons - per kg</i>				
Marchew - za 1 kg	2,43	1,62	2,03	83,5
<i>Carrots - per kg</i>				
Cebula - za 1 kg	2,78	1,60	1,76	63,3
<i>Onions - per kg</i>				
Ziemniaki - za 1 kg	1,80	0,76	0,82	45,6
<i>Potatoes - per kg</i>				
Cukier biały kryształ - za 1 kg	4,87	4,00	3,99	81,9
<i>White sugar, crystallized - per kg</i>				
Czekolada mleczna - za 100 g	3,29	3,24	3,35	101,8
<i>Milk chocolate - per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family Classic” - za 250 g	6,77	7,44	7,69	113,6
<i>Natural coffee "Tchibo Family Classic", ground - per 250 g</i>				
Herbata „Madras” - za 100 g	3,22	3,39	3,46	107,5
<i>Tea "Madras" - per 100 g</i>				
Sok jabłkowy - za 1 l	3,73	3,54	3,61	96,8
<i>Apple juice - per l</i>				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane - za 0,5 l	2,98	2,80	2,89	97,0
<i>Beer, full light, 12.5% of extract, bottled - per 0.5 l</i>				
Papierosy „Mars” - za 20 szt	10,03	10,68	11,42	113,9
<i>Cigarettes "Mars" - per 20 pcs</i>				
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowejny - za 1 kpl	391,14	453,27	442,55	113,1
<i>Men's suit, polyester staple fibres and wool - per set</i>				
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans	71,35	73,63	71,70	100,5
<i>Trousers (aged 6-11), jeans type</i>				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	85,38	98,68	103,25	120,9
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw	20,19	22,05	23,90	118,4
<i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>				
Rajstopy damskie cienkie, gładkie	3,75	4,37	6,22	165,9
<i>Women's tights thin, plain</i>				
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego - za 1 kpl	33,47	33,64	33,87	101,2
<i>Men's suit dry-cleaning - per set</i>				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej - za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole - per pair:</i>				
męskie	160,50	167,08	170,23	106,1
<i>men's</i>				
damskie	148,94	149,02	149,79	100,6
<i>women's</i>				

TABL.19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011		2012	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł	in zł	A	
Podzelowanie obuwia męskiego - za 1 parę <i>Resoling men's shoes - per pair</i>	43,31	43,62	44,69	103,2
Bateria zlewozmywakowa <i>Sink fixture</i>	117,34	121,69	122,82	104,7
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej - za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system - per m³</i>	2,84	2,87	2,96	104,2
Wywóz śmieci - za pojemnik <i>Refuse collection - per waste container</i>	23,25	23,91	25,38	109,2
Węgiel kamienny - za 1 t <i>Hard coal - per t</i>	779,92	838,44	831,43	106,6
Ciepła woda - za 1 m ³ <i>Hot water - per m³</i>	18,66	18,52	19,11	102,4
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm - za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide - per m</i>	24,25	26,49	26,80	110,5
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>	18,48	20,65	20,61	111,5
Mikser elektryczny..... <i>Food mixer, electric</i>	158,22	160,74	165,74	104,8
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	327,04	311,64	318,93	97,5
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany <i>Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated</i>	11,90	13,32	11,91	100,1
Proszek do prania - za 400 g <i>Washing powder - per 400 g</i>	4,17	4,35	4,31	103,4
Wizyta u lekarza specjalisty <i>Consultation with a specialist physician</i>	71,92	75,00	76,15	105,9
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa - za 1 l <i>Unleaded 95 octane motor petrol - per l</i>	4,99	5,43	5,71	114,4
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>	2,20	2,41	2,47	112,3
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km <i>Taxi daily fare - for 5 km distance</i>	16,83	17,50	16,83	100,0
Odtwarzacz DVD <i>DVD player</i>	210,46	203,17	197,97	94,1
Bilet normalny do kina <i>Regular cinema ticket</i>	16,50	16,55	16,92	102,5
Gazeta – dziennik lokalny <i>Local daily newspaper</i>	1,63	1,72	1,78	109,2
Strzyżenie włosów męskich <i>Men's hair-cutting</i>	15,15	16,08	15,62	103,1
Mydło toaletowe - za 100 g <i>Toilet soap - per 100 g</i>	1,97	1,97	1,96	99,5
Pasta do zębów - za 100 ml <i>Tooth-paste - per 100 ml</i>	8,84	•	8,20	x

Tabl. 20. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

[Powrót do spisu tabelic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl
		pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	świnie pigs	drób poultry	
2010	I-XII	59,49	44,88	34,43	4,50	3,97	3,27	103,71
	A	120,1	140,6	90,0	109,2	80,9	95,1	126,5
2011	I-III	92,24	76,58	•	4,97	3,96	3,73	118,25
	I-VI	93,43	79,97	46,18	5,28	3,80	3,85	119,75
	I-IX	84,02	74,98	40,10	5,27	4,41	3,95	119,74
	I-XII	82,73	75,76	37,82	5,56	4,13	3,94	121,96
	A	139,1	168,8	109,8	123,6	104,0	120,5	117,6
2012	I-III	81,23	83,71	•	5,78	5,04	3,91	127,54
	A	88,1	109,3	x	116,3	127,0	104,8	107,9
2011	I	89,93	65,83	•	4,69	3,73	3,14	113,79
	II	93,92	79,87	•	4,92	3,91	4,03	117,01
	III	92,54	79,52	•	5,21	4,20	4,16	123,63
	IV	93,17	77,72	47,39	5,32	4,48	4,13	121,45
	V	98,98	78,99	45,74	5,12	4,45	3,58	120,06
	VI	96,06	90,94	30,64	5,30	4,56	3,55	119,41
	VII	90,80	77,08	22,88	5,33	4,71	4,25	119,89
	VIII	77,67	70,95	38,40	5,71	4,75	4,02	119,76
	IX	77,45	76,08	28,62	5,70	4,91	4,62	121,88
	X	77,22	82,65	27,59	5,69	5,08	4,27	124,65
	XI	77,61	83,06	28,56	5,85	5,09	3,82	126,71
	XII	76,95	83,91	33,37	6,17	5,52	3,73	127,65
2012	I	79,73	83,37	•	5,95	5,07	3,77	127,81
	II	81,55	82,40	•	5,21	5,05	4,10	127,64
	III	82,86	86,15	•	6,14	5,00	3,93	127,17
	A	89,5	108,3	x	117,9	119,0	94,5	102,9
B	101,6	104,6	x	117,9	99,0	95,9	99,6	

a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki jadalne ^b Edible potatoes ^b	Prosię na chów w zł za 1 szt Piglet in zł per head
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		
2010	I-XII	63,73	69,06	62,71	53,26	105,15	141,59
2011	I-XII	92,08	89,24	90,40	79,63	110,09	110,58
	A	144,5	129,2	144,2	149,5	104,7	79,1
2011	I	89,00	80,80	77,57	87,50	124,48	89,17
	II	89,09	81,67	•	88,57	129,63	•
	III	99,00	87,50	106,00	76,25	138,35	96,00
	IV	83,64	90,00	94,17	70,00	142,43	108,57
	V	90,91	92,50	95,00	70,33	147,41	108,33
	VI	83,33	87,50	72,50	78,00	145,24	127,50
	VII	98,89	•	•	90,00	112,80	141,67
	VIII	100,00	96,67	•	85,00	76,36	118,33
	IX	92,50	90,83	93,33	75,71	68,14	111,25
	X	96,67	90,00	91,67	86,00	67,64	•
	XI	91,00	87,50	90,00	73,25	68,11	100,00
	XII	90,91	96,67	93,33	75,00	69,45	105,00
2012	I	88,75	•	•	•	72,67	132,33
	II	93,33	•	•	75,00	67,80	•
	III	90,00	•	•	70,00	71,19	155,00
	A	90,9	x	x	91,8	51,5	161,5
	B	96,4	x	x	93,3	105	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. b Przeciętne ceny roczne - bez notowań cen ziemniaków wczesnych; od lipca - dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a See methodological notes item 19. b Average annual prices - excluding price quotations of early kind of potatoes; since July - for monthly periods prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>						Relacje cen targowiskowych ^a do cen skupu pszenicy <i>Marketplace prices^a to procurement prices of wheat</i>
		1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg jęczmienia <i>kg of barley</i>	1 kg ziemniaków <i>kg of potatoes</i>		1 l mleka krowiego <i>l of cows' milk</i>	
		na targo- wiskach ^a <i>on market- places^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>	na targowiskach ^a <i>on marketplaces^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>			
2010	I-XII	5,6	9,5	6,4	3,8	12,4	3,8	1,12
2011	I-XII	5,1	5,9	5,2	4,9	15,2	3,8	1,07
2011	I	4,6	5,7	4,8	3,0	x	3,3	0,99
	II	4,8	4,9	x	3,0	x	3,3	0,95
	III	4,8	5,3	4,0	3,0	x	3,4	1,07
	IV	5,0	5,8	4,8	3,1	9,5	3,7	0,90
	V	4,8	5,6	4,7	3,0	9,7	3,7	0,92
	VI	5,2	5,0	6,3	3,1	14,9	3,8	0,87
	VII	x	6,1	x	4,2	20,6	3,9	1,09
	VIII	4,9	6,7	x	6,2	12,4	4,0	1,29
	IX	5,4	6,5	5,3	7,2	17,2	4,0	1,19
	X	5,6	6,1	5,5	7,5	18,4	4,1	1,25
	XI	5,8	6,1	5,7	7,5	17,8	4,0	1,17
	XII	5,7	6,6	5,9	7,9	16,5	4,3	1,18
2012	I	x	6,1	x	7,0	x	4,0	1,11
	II	x	6,1	x	7,4	x	3,9	1,14
	III	x	5,8	x	7,0	x	3,9	1,09

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a See methodological notes item 19.

INWESTYCJE
INVESTMENTS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a

INVESTMENT OUTLAYS^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							Z liczby ogółem Of total number			
		Ogółem Total	na środki trwałe for fixed assets	budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, and equipment and tools	środki transportu transport equipment	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air condi- tioning supply	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpa- dami; rekulty- wacja ^Δ water supply; sewerage, waste ma- nagement and remediation activities
2010	I-XII	5271095*	5266705*	2287164*	2226188*	632674*	3219181	1690837	1189044	257952
	A	71,1*	71,3*	75,5*	57,2*	155,3*	57,7	40,5	114,0	88,4
2011	I-III	796767*	794493*	328765*	320252*	117275*	477237	216705	218279	30349
	I-VI	1810596*	1808384*	731846*	656423*	380903*	1002310	444131	457963	88845
	I-IX	3317900*	3316547*	1451757*	1152006*	666511*	1859700	726043	946375	136808
	I-XII	5133991	5131162	2267607	1912239	890935	2934066	1073760	1571187	191829
	A	97,4	97,4	99,1	85,9	140,8	91,1	63,5	132,1	74,4
2012	I-III	907875	907871	440986	349148	112197	552653	180019	349099	12459
	A	113,9	114,3	134,1	109,0	95,7	115,8	83,1	159,9	41,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices. b See general notes item 11.

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)INVESTMENT OUTLAYS^a (cont.)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem (dok.) Of total (cont.)					
		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
		w tysiącach złotych			in thousand zloty		
2010	I-XII	146038	519226	290583	20401	235520	477287
	A	125,3	97,3	111,6	85,1	102,6	133,7
2011	I-III	27134	46676	121549	2848	52713	45557
	I-VI	40002	113526	262510	9698	124039	132055
	I-IX	150032	202960	466881	11917	186465	213110
	I-XII	196189	360052	695618	18768	304438	291056
	A	134,3	69,3	239,4	92,0	129,3	61,0
2012	I-III	17690	79623	46383	2577	61737	49215
	A	65,2	170,6	38,2	90,5	117,1	108,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings, which construc- tion was started	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed							
		budow- nictwo indywi- dualne private construc- tion	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe housing co-ope- ratives	mieszkania dwellings		budow- nictwo indywi- dualne private construc- tion	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe housing co-ope- ratives	powierzchnia użytkowa w tys. m ² usable floor area in thous. m ²	budow- nictwo indywi- dualne private construc- tion	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe housing co-ope- ratives	
2010	I-XII	12553	5718	6253	245	13073	11815	4627	5920	537	1145839	712678	367945	30972
	A	85,4	84,1	98,9	96,8	110,7	82,2	81,3	77,7	262	85,6	90,9	73,3	264,4
2011	I	499	354	145	-	249	707	504*	202*	-	85117	69536*	15482*	-
	I-II	1399	661	738	-	784	1213	829*	383*	-	148978	119362*	29517*	-
	I-III	2472	1128	1336	-	1629	2014	1224*	705*	-	230615	176361*	50213*	-
	I-IV	3816	1635	2167	-	2943	2793	1675*	972*	61	304156*	229176*	67676*	3263
	I-V	4683	2143	2525	-	3961	3680*	2036*	1474*	61	389000*	282187*	98683*	3263
	I-VI	6038	2642	3340	39	5268	4381*	2292*	1866*	61	457367*	324423*	122406*	3263
	I-VII	6982	3166	3747	39	6291	5076*	2666*	2187*	61	535855*	382894*	142423*	3263
	I-VIII	7879	3600	4210	39	7135	6283*	3259*	2801*	61	649757*	454318*	184901*	3263
	I-IX	9418	4012	5238	114	8585	7404*	3652*	3527*	61	755420*	512449*	231985*	3263
	I-X	10601	4371	5992	128	10082	8575*	4065*	4201*	97	868523*	577117*	276384*	4949
	I-XI	11791	4682	6835	158	10986	10213*	4495*	5372*	97	1002417*	635341*	350244*	4949
	I-XII	13040	5005	7720	198	11610	11887*	4966*	6390*	269	1134056*	695419*	413158*	13089*
	A	103,9	87,5	123,5	80,8	88,8	100,6*	107,3*	107,9*	50,1	99,0*	97,6*	112,3*	42,3*
2012	I	501	308	193	-	706	1020	533	361	125	102824	72956	23603	6044
	I-II	1482	698	784	-	1399	2038	1005	720	311	200396	137101	45781	17139
	I-III	2685	1184	1458	-	2489	3087	1458	1316	311	297716	197355	82847	17139
	A	108,6	105,0	101,1	x	152,8	153,3	119,1	186,7	x	129,1	111,9	165,0	x

TABL. 25. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Świnie Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more	lochy sows	
										prośnie in farrow	
w tysiącach sztuk in thousand heads											
Ogółem Total											
2010	III	x	x	x	864,2	309,2	208,6	252,6	93,8	91,8	58,9
	VI ^b	182,9	70,1	112,8	913,2	310,4	216,6	291,0	95,2	92,6	58,5
	XII ^c	178,3	70,1	108,2	913,7	314,9	207,6	299,1	92,1	90,0	55,8
2011	III	x	x	x	802,1	288,9	192,2	244,1	76,9	75,3	48,4
	VI ^b	194,7	77,6	117,1	798,0	275,3	204,2	241,4	77,2	75,7	47,9
	XII ^c	187,4	78,3	109,1	786,8	251,2	191,3	270,0	74,2	72,8	47,3
2012	III	x	x	x	755,1	252,9	192,5	232,7	77,0	75,1	49,0
	A	•	•	•	94,1	87,6	100,1	95,3	100,2	99,8	101,3
	B	•	•	•	93,0	100,7	100,6	86,2	103,7	103,1	103,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. b,c Dane dotyczące trzody chlewnej; b – stan w końcu lipca, c – stan w końcu listopada.

a See methodological notes item 21. b,c Data of pigs; b – end of July, c – end of November.

TABL. 25. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a (dok.)LIVESTOCK^a (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Świnie Pigs							
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more	lochy sows		prośnie in farrow
w tysiącach sztuk in thousand heads												
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms												
2010	III	x	x	x	603,6	215,8	151,2	176,6	60,0	58,2	38,3	
	VI ^b	166,8	62,5	104,3	636,9	211,7	157,0	206,4	61,8	59,4	38,1	
	XII ^c	162,4	62,6	99,8	638,4	212,5	152,7	213,8	59,4	57,4	35,2	
2011	III	x	x	x	531,0	194,2	130,9	160,8	45,1	43,6	28,2	
	VI ^b	180,5	63,5	117,0	522,5	167,9	148,2	160,9	45,5	44,1	28,3	
	XII ^c	173,1	71,6	101,5	511,0	153,7	134,0	181,4	41,9	40,6	27,4	
2012	III	x	x	x	488,9	149,7	135,8	158,2	45,1	43,2	29,5	
	A	x	x	x	92,1	87,6	100,1	98,4	99,9	99,1	104,6	
	B	x	x	x	95,7	100,7	100,6	87,3	107,5	106,5	107,6	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. b,c Dane dotyczące trzody chlewnej; b – stan w końcu lipca, c – stan w końcu listopada.

a See methodological notes item 21. b,c Data of pigs; b – end of July, c – end of November.

TABL. 26. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH

[Powrót do spisu tablic](#)

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a	pszenicy wheat	żyta rye	Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b	wołowy (z cielęcym) ^c cattle (incl. calves) ^c	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
		w tonach in tonnes			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d - w tonach in terms of meat (including fats) ^d - in tonnes			
2010	I-XII	440474 ^e	313586 ^e	41019 ^e	179623	10629	115643	53257
	A	96,4	105,4	65,4	120,7	145,0	122,0	114,3
2011	I-III	557901 ^f	402281 ^f	47237 ^f	20667	594	17439	2626
	I-VI	510754 ^g	370375 ^g	36828 ^g	107938	6712	72607	28576
	I-IX	504885 ^h	363009 ^h	35065 ^h	62959	1681	51968	9246
	I-XII	545170 ⁱ	408175 ⁱ	52702 ⁱ	213871	13296	148286	52159
	A	123,8	130,2	128,5	119,1	125,1	128,2	97,9
2012	I-III	649304 ^k	490566 ^k	60341 ^k	24610	901	17169	6540
	A	116,4	121,9	127,7	119,1	151,7	98,5	249,0
2011	I	29378	26220	1390	6712	191	5489	1030
	II	40735	30430	2009	6570	157	5806	607
	III	47315	32045	2820	7385	246	6144	989
	IV	30451	18792	965	7064	194	5997	863
	V	32962	17940	984	6986	136	5852	989
	VI	20579	13225	1370	7289	174	6025	1081
	VII	12405	8886	1064	7139	197	5618	1312
	VIII	178767	130783	13162	7170	203	5642	1325
	IX	112294	84689	11303	6644	183	5395	1050
	X	53788	42362	4525	7397	158	5812	1418
	XI	48344	41674	3313	7032	119	5889	1022
	XII	43772	37197	2362	7556	202	6347	1002
2012	I	44501	33689	3769	8609	296	5884	2429
	II	28609	22066	2175	7619	288	5543	1788
	III	31023	26635	1695	8382	317	5742	2323
	A	65,6	83,1	60,1	113,5	128,9	93,5	234,9
	B	108,4	120,7	77,9	110,0	110,1	103,6	129,9

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. d W wadze poubojowej ciepłej. e Okres VII-XII 2010 r. f Okres VII 2010 r. - III 2011 r. g Okres VII 2010 r. - VI 2011 r. h Okres VII - IX 2011 r. i Okres VII - XII 2011 r. k Okres VII 2011 r. - III 2012 r.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. d In post-slaughter warm weight. e The period of VII - XII 2010. f The period of VII 2010 - III 2011. g The period of VII 2010 - VI 2011. h The period of VII 2010 - VI 2011. i The period of VII - IX 2011. j The period of VII - XII 2011. k The period of VII 2011 - III 2012.

N o t e. See general notes item 9.3.

TABL. 26. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny ^a Animals for slaughter ^a	bydło cattle	świnie pigs	drób poultry	Mleko krowie w tys. l Cow milk in thous. l
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
		w wadze żywej - w tonach in live weight - in tonnes				
2010	I-XII	244598	20023	148261	76082	232805
	A	121,0	143,4	122,0	114,3	99,2
2011	I-III	27295	1165	22357	3753	55429
	I-VI	146994	12975	93086	40822	119564
	I-IX	83276	3287	66625	13212	185079
	I-XII	290675	25803	190110	74513	241684
	A	118,8	128,9	128,2	97,9	103,8
2012	I-III	33129	1769	22012	9343	60391
	A	121,4	151,8	98,5	248,9	109,0
2011	I	8888	374	7037	1472	18795
	II	8620	308	7443	868	17056
	III	9787	483	7877	1413	19578
	IV	9324	378	7689	1233	19583
	V	9201	266	7502	1413	21958
	VI	9631	339	7725	1545	22221
	VII	9489	385	7202	1875	22595
	VIII	9526	397	7233	1893	22261
	IX	8810	357	6917	1501	21032
	X	9805	308	7451	2027	20570
	XI	9248	235	7550	1459	19442
	XII	9977	397	8137	1432	20094
	A	108,6	140,3	103,4	141,2	111,0
2012	I	11598	583	7544	3470	21710
	II	10226	563	7106	2554	18478
	III	11305	623	7361	3319	20203
	A	115,5	129,0	93,4	234,9	103,2
	B	110,6	110,7	103,6	130,0	109,3

a Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

a Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

TABL. 27. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przet- wórstwo przemys- łowe manu- facturing	produkcja artykułów spożywczych manu- facture of food products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manu- facture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicz- nych manu- facture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manu- facture of rubber and plastic products
2010	I-XII	58388,9	52233,3	6078,1	1906,0	1028,3	2465,9
	A	114,3	114,9	113,5	124,5	126,7	115,6
2011	I-II	9705,5	8517,0	954,2	211,8	162,9	330,6
	I-III	15942,7	14172,0	1488,3	342,0	280,4	554,3
	I-IV	21858,0	19500,5	2018,2	468,6	406,6	773,1
	I-V	27440,8	24658,5	2535,7	604,1	502,5	998,8
	I-VI	33159,0	29854,0	3034,8	728,3	623,2	1224,9
	I-VII	38860,5	35106,4	3536,9	849,1	724,5	1453,7
	I-VIII	45599,5	41394,2	4069,1	966,2	853,6	1696,9
	I-IX	51967,0	47255,8	4614,8	1083,1	976,2	1967,9
	I-X	58645,1	53406,0	5173,3	1206,6	1086,3	2241,5
	I-XI	65287,9	59430,5	5792,2	1329,0	1205,3	2500,6
	I-XII	72045,8	65592,4	6406,3	1438,0	1291,7	2724,6
	A	111,6*	112,8*	102,4	69,6	109,5	109,5
2012	I-II	12110,0	10803,4	1053,9	235,9	223,9	397,5
	I-III	18832,2	16773,0	1696,2	378,7	376,8	632,3
A	105,3	105,0	116,9	104,3	123,1	119,2	
2011	I	4514,9	3947,8	467,6	100,3	84,5	153,9
	II	5164,0	4550,0	482,7	111,4	78,4	176,1
	III	6222,7	5665,8	533,2	127,5	120,3	224,3
	IV	5563,7	5008,9	528,7	127,6	115,0	215,8
	V	5553,8	5119,7	510,9	136,2	96,3	219,0
	VI	5660,2	5178,0	497,2	132,4	117,8	227,8
	VII	5519,0	5092,9	511,5	115,7	98,0	228,1
	VIII	6703,2	6295,0	532,0	117,7	129,9	244,3
	IX	6882,5	6390,8	539,9	117,5	121,8	268,9
	X	6457,8	5950,4	556,0	120,0	108,2	265,1
	XI	6533,6	5923,9	607,2	123,1	117,8	259,6
	XII	6730,4	6141,1	615,8	108,4	94,7	223,1
A	119,2*	121,4*	107,8	69,0	96,4	117,2	
2012	I	6128,1	5438,3	524,2	114,9	113,5	198,8
	II	5981,1	5340,0	523,2	120,9	113,2	198,4
	III	6693,1	5938,5	635,6	142,1	153,4	235,7
A	98,1	96,4	123,6	107,2	116,5	111,3	
B	113,4	114,3	122,4	118,4	134,8	118,4	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 22 and 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 27. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)[Powrót do spisu tablic](#)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		produkcja wyrobów z pozos- tałych mineralnych surowców nieme- talicznych manu-facture of other non- metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manu- facture of metal products ^Δ	produkcja komputerów, wyrobów elektro- nicznych i optycznych manu- facture of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elektry- cznych manu- facture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manu- facture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodo- wych, przyczep ^Δ i naczep ^Δ manu- facture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
2010	I-XII	1267,8	2925,6	4232,7	462,8	1911,2	828,6
	A	126,8	114,9	156,5	119,6	132,5	107,9
2011	I-II	92,3	461,6	762,6	45,0	121,8	178,1
	I-III	171,2	747,2	1227,4	68,9	362,1	287,4
	I-IV	275,4	1046,1	1569,0	104,7	477,6	389,9
	I-VI	399,4	1338,6	1962,1	133,7	623,9	493,5
	I-V	517,5	1627,1	2429,5	161,9	754,9	606,2
	I-VII	636,5	1957,8	2881,6	190,5	884,1	726,9
	I-VIII	765,2	2331,7	3419,5	215,3	1024,3	831,6
	I-IX	895,9	2789,0	3940,0	248,2	1181,4	946,6
	I-X	1020,0	3288,1	4345,6	276,7	1331,7	1080,7
	I-XI	1137,0	3331,4	4795,5	308,9	1488,1	1197,6
	I-XII	1226,0	3653,9	5329,1	339,5	1675,9	1296,6
	A	96,8	129,1*	133,0	59,0	85,9	142,0
2012	I-II	104,1	537,4	1003,0	58,8	328,2	194,0
	I-III	190,6	892,3	1447,5	88,9	526,5	313,4
A	108,9	113,5	106,1	106,9	148,2	102,2	
2011	I	47,2	192,3	398,3	19,2	102,1	79,3
	II	44,0	271,5	363,9	24,6	121,8	89,5
	III	78,3	292,7	462,5	25,5	144,3	107,4
	IV	103,9	287,3	339,9	24,9	123,6	102,5
	V	121,3	288,8	390,8	26,0	146,0	102,7
	VI	119,6	297,1	463,1	26,8	129,5	109,4
	VII	122,4	346,7	450,8	23,0	131,9	116,2
	VIII	127,1	368,7	542,2	27,7	144,2	109,5
	IX	131,0	449,8	654,5	32,1	162,3	116,6
	X	122,2	370,2	406,2	27,8	155,6	109,1
	XI	112,2	360,9	450,1	36,2	161,2	119,4
	XII	86,7	324,2	537,5	29,4	179,5	98,6
A	116,6	136,4	129,3	51,8	89,6	123,2	
2012	I	60,6	255,8	570,5	28,7	165,1	105,5
	II	43,0	278,0	435,1	27,5	163,0	88,5
	III	87,7	344,4	444,1	30,3	201,5	117,7
A	109,1	112,2	91,6	108,8	145,7	103,8	
B	202,0	123,2	103,4	107,2	124,9	134,3	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 22 and 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 27. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manu- facture of other transport equipment	produkcja mebli manu- facture of furniture	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply
		w milionach złotych	in million zloty	
2010	I-XII	2807,3	987,9	4576,3
	A	59,9	112,8	109,3
2011	I-II	276,6	163,6	935,1
	I-III	751,9	271,9	1397,9
	I-IV	1022,6	359,1	1798,2
	I-V	1214,8	438,6	2106,1
	I-VI	1484,3	510,3	2432,1
	I-VII	1687,7	582,9	2758,1
	I-VIII	1858,0	676,7	3076,1
	I-IX	2180,6	777,8	3395,6
	I-X	2579,0	873,4	3787,9
	I-XI	3017,1	966,0	4187,0
	I-XII	3330,1	1062,1	4645,8
	A	141,8	100,9	100,0
2012	I-II	288,9	175,2	976,3
	I-III	607,2	270,0	1456,5
	A	69,4	90,2	102,6
2011	I	119,0	76,5	475,3
	II	148,4	87,0	453,8
	III	475,7	105,2	440,0
	IV	138,2	80,9	367,3
	V	186,7	79,1	313,0
	VI	256,1	73,8	287,1
	VII	136,8	56,5	302,4
	VIII	171,6	91,5	279,2
	IX	312,2	101,1	292,6
	X	148,5	91,7	376,3
	XI	293,4	95,7	403,4
	XII	311,5	93,1	451,1
	A	116,3	96,6	96,4
2012	I	160,7	85,4	481,4
	II	118,6	89,8	519,8
	III	310,0	94,4	475,1
	A	57,0	85,3	105,7
	B	259,8	105,6	91,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 22 and 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 28. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU

[Powrót do spisu tablic](#)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Wędliny i kielbasy ^a Cured meats products and sausages ^a	kielbasy ^b sausages ^b	Mleko ^{cΔ} Milk ^{cΔ}	Śmietana ^d Cream ^d	Ser niedojrze- wający i twaróg ^Δ Cheese unripened fresh and curd ^Δ	Konserwy rybne Canned fish	Pieczywo świeże Fresh bread
2010	I-XII	•	12662	646,7	90,8	6955	39998	47779
	A	x	95,6	85,3	87,7	109,5	135,2	100,2
2011	I-II	1898	1614	105,3	12,2	914	8721	6901
	I-III	2980	2509	171,5	20,0	1607	13798	10602
	I-IV	4385	3700	234,5	27,3	2310	18472	14436
	I-V	5553	4703	289,5	35,6	2789	22684	18342
	I-VI	6827	5828	327,7	43,2	3262	26488	22465
	I-VII	8173	6918	372,0	49,7	3730	29629	26881
	I-VIII	9552	8104	423,2	56,4	4214	32981	31256
	I-IX	10849	9121	475,6	62,0	4649	37196	35036
	I-X	12298	10111	537,0	68,0	5165	41180	38985
	I-XI	13408	10982	605,1	73,3	5890	45808	42578
	I-XII	14547	11864	665,3	79,0	6610	49532	46399
	A	x	93,7	102,9	87,0	95,0	123,8	97,1
2012	I-II	2172	1656	76,4	10,5	857	8140	7617
	I-III	3317	2536	141,4	19,2	1739	13000	11482
	A	111,3	101,1	82,5	96,0	108,2	94,2	108,3
2011	I	979	833	49,4	6,3	445	4553	3481
	II	919	781	55,9	5,9	469	4168	3420
	III	1082	895	66,2	7,8	693	5077	3701
	IV	1405	1191	63,0	7,3	703	4674	3834
	V	1168	1003	55,0	8,3	479	4212	3906
	VI	1274	1125	38,2	7,6	473	3804	4123
	VII	1346	1090	44,3	6,6	468	3141	4416
	VIII	1379	1186	51,2	6,7	484	3352	4375
	IX	1297	1017	52,2	5,6	435	4215	3780
	X	1449	990	66,4	5,9	516	3984	3949
	XI	1110	871	68,1	5,3	725	4628	3596
	XII	1139	882	60,2	5,7	720	3724	3851
	A	101,5	89,9	106,4	75,6	88,7	112,1	94,8
2012	I	1147	855	42,3	5,1	425	4036	3673
	II	1025	794	34,1	5,3	432	4104	3749
	III	1145	880	65,0	8,7	882	4860	3865
	A	105,8	98,3	98,1	112,2	127,3	95,7	104,4
	B	111,7	110,8	190,5	163,7	204,2	118,4	103,1

a Bez drobiowych. b Obejmują kielbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi oraz przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów (z wyłączeniem kielbas z wątroby oraz gotowych posiłków i dań). c Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. d O zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona (łącznie ze śmietaną przerzutową do dalszej produkcji).

a Excluding cured poultry meat b Including sausages and similar products of meat, offal or blood as well as food preparations based on these products excluding sausage livers as well as prepared meals and dishes. c Including milk forwarded for further processing. d With fat content more than 6% of mass, non-condensed and non-sweetened (including cream forwarded for further processing).

TABL. 28. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU (cont.)

[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Obuwie Shoes	Tarcica Sawnwood	iglasta coniferous	Okna, drzwi, ościeżnice i progi drewniane Wooden frames and thresholds	Drzwi i okna z tworzyw sztucznych ^a Plastic doors and windows ^a	Masa betonowa prefabry- kowana ^b Ready-mix concrete ^b	Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa do uprawy gleby Machinery for agriculture and forestry to soil	Pojemniki i kontenery ^c Boxes and containers ^c
		w tysiącach par in thousands of pairs	w m ³ in m ³	w tysiącach m ² in thousand m ²	w tonach in tonnes	w tysiącach ton in thousand tonnes	w sztukach in units		
2010	I-XII A	1561 119,5	427033 138,2	388059 144,6	3059,9 108,4	50800 106,8	1441,7 131,0	3039 117,9	5049 126,6
2011	I-II I-III I-IV I-V I-VI I-VII I-VIII I-IX I-X I-XI I-XII A	219 320 404 475 594 775 910 1041 1143 1235 1336 85,6	63175 100626 162362 196331 230122 263822 293190 325771 361274 394536 426807 99,9	57235 91141 149922 181222 211904 243401 269852 299021 331196 361049 390067 100,5	406,9 672,5 900,0 1173,8 1416,6 1644,9 1904,7 2164,9 2417,8 2659,2 2851,8 93,2	3947 9464 14360 18979 24161 29877 35988 42329 48326 53090 56609 111,4	131,8 288,4 464,9 650,8 835,3 1026,2 1205,7 1382,9 1577,1 1720,1 1842,1 127,8	346* 1162* 2348* 3014* 3280* 3539* 4205* 4760* 5078* 5356* 5698* 187,5*	1274 2543 3552 4674 6074 7215 8495 9701 10845 11990 13366 264,7
2012	I-II I-III A	111 168 52,5	58508 93134 92,6	55155 88011 96,6	400,1 663,0 98,6	6709 10632 112,3	128,9 231,8 80,4	725 2358 202,9	553 895 35,2
2011	I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII A	114 105 101 84 77 119 181 135 131 102 92 101 104,1	31454 31721 37334 61736 34164 33791 33700 29368 33951 35503 32918 32271 122,0	28283 28952 33789 58781 31494 30682 31497 26451 30608 32175 29777 29018 120,5	210,9 196,0 265,6 227,5 273,8 242,8 228,2 259,8 260,2 252,9 241,5 192,6 83,2	1905 2042 5518 4896 4619 5182 5716 6111 6341 5997 4764 3519 103,6	80,0 51,8 144,5 176,5 185,9 183,7 190,9 179,3 177,6 194,2 143,0 122,1 296,7	133* 213* 816* 1186* 666* 266* 259* 666* 555* 318* 278* 342* 600,0*	657 617 1269 1009 1122 1400 1141 1280 1206 1144 1145 1376 316,3
2012	I II III A B	59 52 56 55,4 107,7	30563 27945 34626 97,2 123,9	28734 26421 32856 97,2 124,4	206,0 197,2 262,9 99,0 133,3	3268 3441 3923 71,1 114,0	73,0 55,9 102,9 71,2 184,1	389 336 775 95,0 230,7	271 282 342 27,0 121,3

a Łącznie z ich ościeżnicami i progami. b Beton gotowy do wylania. c Włączając do przewozu płynów lub gazu przystosowane do przewozu jednym lub więcej środkami transportu.

a Including their frames and thresholds. b Concrete ready for covering. c Including the transport of liquids or gas for the carriage of one or more modes of transport

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	Produkcja budowlano- -montażowa ^b <i>Construction and assembly production^b</i>	budowa budyneków ^Δ <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
		w milionach złotych		<i>in million zloty</i>		
2010	I-XII	8473,4	4452,6	1778,5	1556,3	1117,8
	A	103,0	102,2	106,5	96,4	104,1
2011	I-II	744,7	398,7	158,7	148,0	92,0
	I-III	1331,3	722,5	276,0	279,4	167,1
	I-IV	1933,8	1094,5	432,6	413,8	248,1
	I-V	2634,4	1544,3	581,2	638,5	324,6
	I-VI	3394,6	2003,3	718,2	866,6	418,4
	I-VII	4358,1	2458,6	868,3	1048,7	541,6
	I-VIII	5274,1	3007,0	1123,8	1238,1	645,1
	I-IX	6327,3	3542,9	1293,2	1500,0	749,6
	I-X	7242,3	4279,9	1558,5	1773,0	948,4
	I-XI	8275,7	4825,0	1720,0	2036,3	1068,7
	I-XII	9781,4	5436,1	1916,4	2239,6	1280,0
	A	115,4	122,1	107,8	143,9	114,5
2012	I-II	1001,9	461,1	219,6	150,2	91,2
	I-III	1575,5	745,9	342,6	249,3	154,0
	A	118,3	103,2	124,1	89,2	92,1
2011	I	315,6	177,2	71,5	68,3	37,4
	II	393,1	217,9	87,1	81,8	49,0
	III	539,8	294,2	100,6	123,7	69,9
	IV	557,8	309,3	112,5	130,2	66,6
	V	695,4	429,3	140,6	215,8	72,9
	VI	790,2	484,7	136,9	265,9	81,8
	VII	804,1	470,2	152,5	204,2	113,6
	VIII	865,2	498,8	190,7	213,3	94,8
	IX	962,6	517,4	155,1	246,2	116,1
	X	966,5	560,3	177,8	261,9	120,6
	XI	928,7	494,0	143,5	250,1	100,3
	XII	1388,9	737,4	245,8	292,7	198,9
	A	140,6	136,5	118,2	148,4	147,1
2012	I	475,2	228,3	90,2	86,9	51,2
	II	464,3	204,8	104,4	61,4	39,0
	III	555,1	271,0	111,8	97,4	61,8
	A	102,8	92,1	111,2	78,7	88,4
	B	119,6	132,3	107,2	158,5	158,5

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

b Bez podwykonawców.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.; see methodological notes item 22 and 23.

b Excluding sub-contractors.

GOSPODARKA MORSKA

MARITIME ECONOMY

Powróć do spisu tabel

Return to list tables

TABL. 30. OBROT Y ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH^a
CARGO TURNOVER IN SEAPORTS^a

		Ogółem Grand total	Masowe ciężkie Liquid bulk goods	ropa naftowa ^b crude oil ^b	Masowe suche Dry bulk goods	węgiel i koks coal and coke	Kontenery Containers	Ładunki toczne ^c Roll-on carg ^c	Pozostałe ładunki drobnicowe Other general cargo
2010	I-XII	38782,4	16191,4	15246,4	11986,2	4962,4	7363,8	1899,8	1341,2
	A	128,7	144,8	151,0	106,5	106,4	160,1	112,8	95,3
2011	I-I	6678,4	3101,2	2922,3	1690,0	605,6	1467,5	296,2	133,5
	I-II	10202,0	4532,2	4230,5	2815,7	949,1	2161,1	478,5	224,6
	I-IV	13841,3	6144,4	5770,4	3870,9	1257,9	2900,4	635,7	290,0
	I-V	16746,8	7014,3	6550,0	4891,6	1518,2	3635,5	821,3	384,0
	I-VI	19598,4	7928,2	7362,8	5808,7	1796,9	4413,5	982,2	465,7
	I-VII	21939,8	8362,1	7685,8	6800,7	1966,8	5110,2	1137,2	529,6
	I-VIII	24863,5	9125,9	8354,8	7780,6	2232,4	5880,3	1284,3	592,4
	I-IX	27540,3	9841,3	8913,4	8956,2	2493,9	6625,1	1449,8	667,5
	I-X	30898,7	11109,4	10062,7	9961,3	2803,9	7431,7	1629,1	767,2
	I-XI	33845,4	11909,2	10734,8	11174,3	2810,5	8108,8	1793,1	860,0
	I-XII	36515,2	12362,9	11091,8	12392,3	3154,9	8912,9	1918,9	928,3
	A	94,2	76,4	72,8	103,4	63,6	121,0	101,0	69,2
2012	I-I	4692,7	1005,0	837,9	1721,1	438,7	1546,6	280,6	139,3
	I-II	7573,4	1753,0	1504,5	2792,6	721,3	2367,3	442,2	218,4
A	74,2	38,9	35,6	99,2	76,0	108,5	92,4	97,3	
2011	I	3394,8	1529,2	1406,6	848,9	296,5	794,4	145,0	77,3
	II	3283,6	1572,0	1515,7	831,0	309,1	673,1	151,2	56,2
	III	3523,6	1401,0	1308,2	1135,7	343,5	713,6	182,3	91,0
	IV	3639,3	1642,2	1540,0	1055,2	308,9	719,3	157,2	65,4
	V	2905,5	869,9	779,6	1020,7	260,2	735,2	185,6	94,1
	VI	2851,6	913,9	812,7	917,2	278,7	778,0	160,9	81,7
	VII	2341,4	433,9	323,0	991,9	169,9	696,7	155,0	63,9
	VIII	2723,7	783,8	660,0	979,9	265,6	770,0	171,1	62,8
	IX	2876,8	715,4	558,6	1175,7	261,5	744,9	165,5	75,3
	X	3358,4	1268,0	1149,3	1005,1	109,9	806,6	179,2	99,5
	XI	2946,8	799,8	672,1	1213,0	206,6	677,1	164,1	92,7
	XII	2669,8	453,7	357,0	1217,9	344,5	804,1	125,8	68,3
A	82,9	32,3	27,0	128,4	117,9	126,1	90,1	77,7	
2012	I	2254,3	525,6	435,0	798,6	198,0	736,3	135,6	58,3
	II	2438,4	479,4	402,9	922,5	240,7	810,3	145,0	81,1
III	2880,7	747,9	666,6	1071,5	282,7	820,6	161,6	79,1	
A	81,8	53,4	51,0	94,3	82,3	115,0	88,7	86,9	
B	118,1	156,0	165,4	116,1	117,5	101,3	111,4	97,5	
w tym: of which:									
Gdańsk									
2010	I-XII	26421,2	14778,4	14283,5	6664,0	3355,4	3927,8	360,6	690,4
	A	140,9	147,9	152,3	113,9	116,9	209,7	107,3	98,2
2011	I-I	4749,1	2944,3	2822,0	924,5	342,8	796,0	49,0	35,3
	I-II	7177,4	4205,6	4042,4	1667,9	595,0	1152,1	88,0	63,7
	I-IV	9754,7	5723,1	5400,0	2259,0	790,2	1571,3	110,7	90,6
	I-V	11509,8	6482,9	6208,6	2837,2	980,7	1915,7	141,9	132,2
	I-VI	15173,1	7266,1	6949,6	3267,7	1099,9	2303,1	172,7	163,5
	I-VII	14423,0	7631,9	7265,4	3734,4	1144,4	2669,2	200,3	187,2
	I-VIII	16068,1	8342,3	7922,1	4235,9	1247,2	3056,8	227,8	205,4
	I-IX	17784,5	8930,2	8430,7	4939,1	1422,3	3415,0	261,3	238,9
	I-X	20086,7	10105,3	9538,2	5584,7	1463,0	3817,6	295,4	283,6
	I-XI	21919,7	10837,1	10181,8	6276,6	1570,7	4160,5	322,3	323,2
	I-XII	22512,9	11237,4	10527,0	7017,3	1776,7	4660,0	347,6	350,0
	A	89,0	76,0	73,7	105,3	52,9	116,1	96,5	50,8
2012	I-I	2833,7	948,9	825,9	1014,2	218,5	777,5	35,7	57,4
	I-II	4645,8	1632,3	1465,8	1660,2	336,4	1193,4	65,3	94,7
A	64,7	36,8	36,3	99,5	56,5	103,6	74,1	148,5	
2011	I	2425,1	1452,6	1366,9	482,0	182,9	454,4	20,9	15,3
	II	2324,0	1491,7	1455,1	442,5	159,9	341,7	28,1	20,0
	III	2428,4	1261,3	1220,4	743,4	252,2	356,0	39,1	28,4
	IV	2577,4	1517,5	1447,6	591,1	195,1	419,2	22,7	26,9
	V	1755,1	759,7	718,7	578,2	190,5	344,4	31,1	41,6
	VI	1663,3	783,3	741,0	430,5	119,3	387,4	30,8	31,4
	VII	1249,9	365,8	315,8	466,7	44,4	366,0	27,6	23,7
	VIII	1645,1	710,3	656,7	501,5	102,8	387,7	27,5	18,2
	IX	1716,4	587,9	508,6	703,3	175,1	358,1	33,5	33,5
	X	2302,2	1175,2	1107,5	645,6	40,7	402,6	34,1	44,7
	XI	1833,0	731,8	643,6	691,9	107,7	342,9	26,9	39,6
	XII	1593,2	400,3	345,6	740,7	206,0	399,5	25,6	27,2
A	73,9	30,9	27,5	158,5	116,0	111,6	109,8	211,3	
2012	I	1313,6	499,9	432,1	417,0	52,4	369,7	15,0	12,0
	II	1820,1	480,9	461,9	597,1	166,1	407,8	20,7	45,4
III	1812,2	683,4	640,0	646,0	117,9	415,9	29,6	37,3	
A	74,6	54,2	52,4	86,9	46,8	116,8	75,7	131,1	
B	119,2	152,2	162,5	108,2	71,0	102,0	142,6	82,1	
Gdynia									
2010	I-XII	12346,1	1399,9	949,7	5322,2	1607,0	3435,9	1539,3	648,8
	A	108,7	118,0	132,8	98,6	89,5	126,0	114,2	92,4
2011	I-I	1928,8	156,4	99,8	755,4	262,8	671,4	247,2	98,2
	I-II	3023,0	295,5	187,0	1147,8	354,0	1029,0	390,4	160,3
	I-IV	4083,9	419,1	276,3	1611,9	467,7	1329,1	524,9	198,9
	I-V	5233,0	528,0	337,9	2054,4	507,5	1719,8	679,4	251,4
	I-VI	6420,3	658,0	409,0	2541,1	696,9	2110,4	809,5	301,3
	I-VII	7511,8	726,0	416,3	3066,3	822,4	2441,1	936,9	341,6
	I-VIII	8588,9	778,3	427,4	3544,7	985,2	2823,5	1056,6	385,9
	I-IX	9748,2	904,6	476,2	4017,1	1071,7	3210,2	1188,5	427,7
	I-X	10804,1	997,2	517,8	4376,6	1140,9	3614,1	1333,7	482,5
	I-XI	11916,1	1063,9	544,9	4897,7	1239,8	3948,3	1470,9	535,3
	I-XII	12991,6	1116,3	555,3	5375,0	1378,3	4352,9	1571,1	576,4
	A	105,2	79,7	58,5	101,0	85,8	126,7	102,1	88,8
2012	I-I	1858,8	56,1	12,0	707,0	220,2	769,1	244,9	81,7
	I-II	2927,4	120,7	38,6	1132,4	384,9	1173,9	376,9	123,5
A	96,8	40,8	20,7	98,7	108,7	114,1	96,5	77,0	
2011	I	969,2	76,1	39,3	366,9	113,6	340,0	124,1	62,1
	II	959,5	80,3	60,6	388,5	149,2	314,4	123,1	36,2
	III	1094,3	139,1	87,2	392,3	91,2	357,6	143,2	62,1
	IV	1060,8	123,6	91,3	464,1	113,7	300,1	134,5	38,6
	V	1149,1	108,9	59,6	442,5	69,8	390,8	154,5	52,5
	VI	1187,3	129,9	71,1	486,7	159,4	390,6	130,1	50,0
	VII	1091,5	68,0	7,2	525,2	125,5	330,6	127,4	40,2
	VIII	1077,2	52,3	11,1	478,4	162,8	382,4	119,7	44,3
	IX	1159,2	126,3	48,8	472,4	86,4	386,7	132,0	41,8
	X	1055,9	92,6	41,6	356,6	69,2	403,9	145,1	54,8
	XI	1112,0	66,7	27,1	521,1	98,9	334,2	137,2	52,8
	XII	1075,5	52,4	10,4	477,2	138,5	404,6	100,2	41,1
A	101,1	46,6	15,9	99,2	120,8	144,7	86,2	55,2	
2012	I	940,4	25,6	2,9	381,6	145,6	366,6	120,6	46,0
	II	918,4	30,5	9,1	325,4	74,6	402,5	124,3	35,7
III	1068,6	64,5	26,6	425,4	164,7	404,8	132,0	41,8	
A	97,7	46,4	30,6	108,4	180,5	113,2	92,2	67,3	
B	116,4	211,6	292,5	130,7	220,8	100,6	106,2	117,1	

a Patrz uwagi metodyczne pkt. 25. b Łącznie z produktami z ropy naftowej. c Na przykład pojazdy drogowe, wagony kolejowe.

a See methodical notes item 25. b Including crude oil products. c For example road vehicles, rail wagons.

**HANDEL
TRADE**

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

TABL. 31. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^a**

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcy- cles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecja- lizowanych sklepach other retail sale in non- specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharma- ceuticals cosmetics orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach papers, books, other sale in specia- lized stores	pozostałe others
2010	I-XII	112,4	113,0	118,7	108,4	103,6	138,5	118,0	114,3	98,4	96,3
2011	I-II	116,4	118,6	126,6	101,8	212,7	138,4	112,4	103,4	117,9	115,7
	I-III	116,7	118,5	127,8	101,0	192,8	124,2	115,6	99,5	118,6	121,7
	I-IV	118,0	113,0	127,4	103,0	189,9	123,4	124,0	101,9	126,7	119,5
	I-V	118,2	114,6	128,6	103,0	181,0	121,9	123,2	99,9	130,6	119,9
	I-VI	117,5	116,7	127,3	103,2	172,8	119,8	118,0	98,3	137,8	121,6
	I-VII	116,6	113,9	125,9	102,3	174,9	118,0	118,4	98,5	140,1	120,0
	I-VIII	115,9	111,3	126,0	102,5	179,6	121,6	117,5	95,0	137,6	116,9
	I-IX	115,7	113,4	126,2	102,4	190,3	119,0	116,0	93,6	140,0	118,5
	I-X	116,3	111,5	127,1	102,2	192,4	119,3	117,3	93,7	143,7	118,0
	I-XI	116,8	109,9	127,8	102,1	202,2	118,1	117,5	92,9	148,2	119,5
	I-XII	117,0	104,3	127,3	101,9	204,4	119,0	121,3	92,3	146,9	120,1
	2012	I-II	117,8	119,8	135,8	101,1	106,1	129,5	120,3	103,3	108,8
I-III		116,9	122,9	131,6	100,0	106,3	124,3	125,3	104,7	107,2	117,2
2011	I	114,0	117,0	120,8	99,8	210,4	147,9	112,2	104,6	105,5	109,8
	II	119,7	124,9	132,4	103,8	213,4	139,9	111,5	101,4	128,5	116,1
	III	117,7	126,8	129,4	99,7	177,8	122,4	123,5	92,5	129,9	115,1
	IV	121,8	111,4	126,3	108,7	178,3	119,4	146,5	111,6	146,6	109,6
	V	118,6	123,4	129,7	103,0	149,5	117,9	119,1	93,3	146,8	121,0
	VI	115,2	126,7	122,3	104,1	161,0	115,0	108,6	94,3	154,5	114,3
	VII	114,6	116,4	119,3	97,9	171,0	118,5	119,5	94,9	148,4	119,8
	VIII	115,9	120,5	130,9	103,7	174,8	121,5	114,7	87,4	142,0	109,6
	IX	117,1	114,5	133,3	101,6	183,7	114,5	109,2	87,1	136,8	130,0
	X	117,9	100,1	132,4	100,8	189,3	114,8	124,7	101,6	154,9	114,6
	XI	120,5	98,7	136,6	100,6	238,3	117,8	126,6	92,8	147,8	135,3
	XII	118,3	84,8	126,7	100,2	260,2	127,2	137,7	94,4	116,2	137,5
2012	I	119,9	96,0	139,6	103,4	120,6	157,2	120,3	100,9	115,1	134,1
	II	115,0	124,8	132,9	98,9	97,6	112,2	121,3	101,0	103,0	115,1
	III	114,7	114,7	125,2	98,0	106,8	114,4	133,5	105,9	98,9	116,8

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of values at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 31. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^a (dok.)RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^a (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcy- cles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecja- lizowanych sklepach other retail sale in non- -specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharma- ceuticals cosmetics orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2011	I	75,2	58,4	89,0	77,8	125,9	90,6	70,3	68,6	68,5	66,3		
	II	98,7	113,8	105,8	100,3	103,3	102,0	79,6	73,7	106,8	109,8		
	III	118,2	121,0	116,7	111,5	111,9	106,4	125,8	118,1	118,7	133,0		
	IV	100,7	81,9	98,2	106,7	98,3	95,6	118,5	104,8	86,2	100,2		
	V	100,0	114,3	104,3	91,9	87,9	98,1	91,6	97,3	106,4	107,6		
	VI	103,3	102,3	99,9	104,9	115,3	100,0	103,5	109,5	103,9	104,7		
	VII	107,2	99,7	104,2	108,0	117,5	104,2	116,4	110,4	96,5	108,0		
	VIII	99,8	100,1	108,2	99,6	93,0	101,3	85,4	102,4	109,2	101,1		
	IX	101,2	106,7	102,5	90,6	103,4	100,7	99,4	100,7	110,6	108,7		
	X	105,7	91,7	102,3	105,2	111,0	104,3	147,1	96,7	98,3	87,6		
	XI	92,9	99,7	94,5	89,6	103,7	99,2	74,8	90,2	106,0	109,4		
	XII	122,0	113,0	101,0	121,8	138,2	125,3	160,1	142,3	115,6	110,7		
2012	I	76,3	66,1	98,1	80,3	58,4	111,9	61,4	73,4	67,9	64,6		
	II	94,6	148,0	100,7	95,9	83,6	72,8	80,2	73,8	95,6	94,3		
	III	117,9	111,1	109,9	110,5	122,5	108,4	138,5	123,8	114,0	134,9		

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA

TURYSTYKA

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)TABL.32. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^aOCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

OKRESY PERIODS		Osoby korzystające Tourists accomodated		Udzielone noclegi Nights spent		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^b Rooms rented ^b		Stopień wykorzystania pokoi w % ^b Utilisation of rooms in % ^b	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		turyści zagraniczni foreign tourists	turyści zagraniczni foreign tourists	turyści zagraniczni foreign tourists	turyści zagraniczni foreign tourists		turyści zagraniczni foreign tourists	turyści zagraniczni foreign tourists		
Obiekty ogółem Tourist accommodation establishments – grand total										
2010	I-XII	1685035	262005	5884648	649538	34,8	1154218	311675	35,6	
2011	I-XII	1731372	285496	5955278	730715	34,5	1329780	368740	39,8	
	A	102,7	109,0	101,2	112,5	x	115,2	118,3	x	
2010	X-XII	264460	39148	632452	91696	21,0	217244	51704	27,2	
2011	I-III	220942	31195	549835	80156	19,5	191644	42170	24,8	
	IV-VI	467107	79128	1415999	193513	32,9	344083	98062	42,5	
	VII-IX	751074	123638	3249833	323143	46,6	497270	146299	55,7	
	X-XII	292249	51535	739611	133903	23,3	296783	82209	34,2	
2012	I-III	249308	39838	637916	100350	20,7	241127	52810	28,0	
	A	112,8	127,7	116,0	125,2	x	125,8	125,2	x	
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem Hotels and similar – total										
2010	I-XII	959412	224139	2021351	521152	30,5	1154218	311675	35,6	
2011	I-XII	1037936	250361	2266238	609325	33,1	1329780	368740	39,8	
	A	108,2	111,7	112,1	116,9	x	115,2	118,3	x	
2010	X-XII	197827	36212	365066	82466	22,3	217244	51704	27,2	
2011	I-III	168953	28792	326064	71302	20,8	191644	42170	24,8	
	IV-VI	281236	70764	592575	168122	35,9	344083	98062	42,5	
	VII-IX	357063	102576	878549	253086	47,6	497270	146299	55,7	
	X-XII	230684	48229	469050	116815	26,4	296783	82209	34,2	
2012	I-III	198865	37208	405861	85941	23,0	241127	52810	28,0	
	A	117,7	129,2	124,5	120,5	x	125,8	125,2	x	

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b Data concerning only hotels and similar establishments.

TABL.32. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^a (dok.)OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby korzystające Tourists accomodated	turyści zagraniczni foreign tourists	Udzielone noclegi Nights spent		Stopień wykorzystania miejsc nocle- gowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^b Rooms rented ^b		Stopień wykorzystania pokoi w % ^b Utilisation of rooms in % ^b	
			turystom zagranicznym foreign tourists	turystom zagranicznym foreign tourists		turystom zagranicznym foreign tourists	turystom zagranicznym foreign tourists		
w tym hotele of which hotels									
2010	I-XII	765056	204971	1574521	470132	32,1	926650	282108	37,5
2011	I-XII	841954	229385	1761383	550357	34,5	1058671	333712	41,3
	A	110,1	111,9	111,9	117,1	x	114,2	118,3	x
2010	X-XII	158743	33608	287857	76365	23,4	175370	47626	28,5
2011	I-III	134480	26718	253491	66662	21,6	152567	39379	25,7
	IV-VI	227861	64530	466297	151947	38,2	275186	88175	44,6
	VII-IX	291087	93763	682803	226547	50,4	394296	130977	58,5
	X-XII	188526	44374	358792	105201	26,5	236622	75181	34,9
2012	I-III	160728	34765	305770	80401	22,3	185731	48977	27,2
	A	119,5	130,1	120,6	120,6	x	121,7	124,4	x
Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe Other tourist accommodation establishments									
2010	I-XII	725623	37866	3863297	128386	37,5	x	x	x
2011	I-XII	693436	35135	3689040	121390	35,4	x	x	x
	A	95,6	92,8	95,5	94,6	x	x	x	x
2010	X-XII	66633	2936	267386	9230	19,5	x	x	x
2011	I-III	51989	2403	223771	8854	17,8	x	x	x
	IV-VI	185871	8364	823424	25391	31,0	x	x	x
	VII-IX	394011	21062	2371284	70057	46,3	x	x	x
	X-XII	61565	3306	270561	17088	19,4	x	x	x
2012	I-III	50443	2630	232055	14409	17,6	x	x	x
	A	97,0	109,4	103,7	162,7	x	x	x	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b Data concerning only hotels and similar establishments.

**TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III**
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS
IN THE PERIOD I-III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATIONA A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011	2012		2011	2012
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
OGÓLEM	13955	15172	108,7	64,5	66,6
TOTAL					
o charakterze kryminalnym	10151	11151	109,9	53,6	58,3
criminal					
o charakterze gospodarczym	2119	2050	96,7	92,4	88,3
commercial					
drogowe	1277	1493	116,9	99,3	99,3
road					
inne	408	478	117,2	87,5	71,8
others					
w tym: of which:					
Przeciwko życiu i zdrowiu	406	493	121,4	87,0	88,3
Against life and health					
w tym: of which:					
zabójstwo	9	10	111,1	88,9	90,0
homicide					
uszczerbek na zdrowiu	229	287	125,3	88,7	92,7
damage to health					
udział w bójce lub pobiciu	143	183	128,0	82,5	80,4
participation in violence or assault					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	1290	1418	109,9	98,8	98,9
Against public safety and safety of transport					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	345	4	1,2	92,5	75,0
Against freedom, freedom of conscience and religion					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności	49	59	120,4	89,8	94,9
Against sexual freedom and morals					
w tym zgwałcenie	18	19	105,6	88,9	94,7
of which rape					
Przeciwko rodzinie i opiece	295	279	94,6	100,0	100,0
Against the family and custody					
Przeciwko mieniu	8752	9568	109,3	49,8	54,4
Against property					
w tym: of which:					
kradzież rzeczy	2881	3621	125,7	38,8	52,9
property theft					
w tym kradzież samochodu	288	306	106,3	16,1	31,0
of which automobile theft					
kradzież z włamaniem	2403	2320	96,5	38,5	38,1
burglary					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze	206	350	169,9	77,9	84,0
robbery, theft with assault and criminal coercion					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
NATIONAL ECONOMY ENTITIES

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

TABL. 34. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS

	OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2011 as of December 31, 2011 B -stan w dniu 31 III 2012 as of March 31, 2012	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM	A	258197	68409	7830	60579	189788
<i>TOTAL</i>	B	258099	69098	7810	61288	189001
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	A	5581	1173	37	1136	4408
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	B	5470	1186	37	1149	4284
Przemysł	A	29081	7150	161	6989	21931
<i>Industry</i>	B	29252	7226	159	7067	22026
górnictwo i wydobywanie	A	212	104	1	103	108
<i>mining and quarrying</i>	B	217	107	1	106	110
przetwórstwo przemysłowe	A	27618	6290	49	6241	21328
<i>manufacturing</i>	B	27767	6351	48	6303	21416
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	523	410	22	388	113
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	B	539	422	22	400	117
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	A	728	346	89	257	382
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	B	729	346	88	258	383
Budownictwo	A	32539	4788	57	4731	27751
<i>Construction</i>	B	32591	4845	56	4789	27746
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	60053	13155	18	13137	46898
<i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	B	59505	13248	16	13232	46257
Transport i gospodarka magazynowa	A	17169	1778	45	1733	15391
<i>Transportation and storage</i>	B	17134	1791	44	1747	15343

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 34. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS (cont.)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2011 as of December 31, 2011 B - stan w dniu 31 III 2012 as of March 31, 2012	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity	
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	13198	2026	34	1992	11172
Accommodation and catering ^Δ	B	13037	2052	34	2018	10985
Informacja i komunikacja	A	6237	1576	8	1568	4661
Information and communication	B	6328	1613	8	1605	4715
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	A	8718	859	9	850	7859
Financial and insurance activities	B	8680	875	9	866	7805
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	18073	15797	3530	12267	2276
Real estate activities	B	18233	15921	3538	12383	2312
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	A	22162	3835	110	3725	18327
Professional, scientific and technical activities	B	22303	3892	109	3783	18411
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	5887	1205	11	1194	4682
Administrative and support service activities	B	5937	1241	11	1230	4696
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	A	1245	1238	613	625	7
Public administration and defence; compulsory social security	B	1237	1232	605	627	5
Edukacja	A	7246	3037	2493	544	4209
Education	B	7230	3044	2489	555	4186
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	A	12173	1155	376	779	11018
Human health and social work activities	B	12324	1160	370	790	11164
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	A	4280	2326	319	2007	1954
Arts, entertainment and recreation	B	4265	2353	316	2037	1912
Pozostała działalność usługowa	A	14541	7297	9	7288	7244
Other service activities	B	14558	7405	9	7396	7153

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 35. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**

Stan w końcu miesiąca

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	Spół- dzielnie Co-ope- ratives	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate, activities
2010	XII	8	4	1	2	1	1062	109	122	217	127	334
2011	III	8	4	1	2	1	1041	106	118	215	126	329
	VI	7	3	1	2	1	1042	107	118	213	126	329
	IX	7	3	1	2	1	1036	106	116	213	125	327
	XII	7	3	1	2	1	1036	106	115	213	126	326
2012	III	6	3	1	1	1	1038	106	116	214	127	326
	A	75,0	75,0	100,0	50,0	100,0	99,7	100,0	98,3	99,5	100,8	99,1
	B	85,7	100,0	100,0	50,0	100,0	100,2	100,0	100,9	100,5	100,8	100,0

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

TABL. 35. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Spółki handlowe Commercial companies											Osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą Natural persons con- ducting economic activity	
		ogółem grand total	z liczby ogółem – spółki of grand total number – companies											
			z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign partici- pation	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate, activities	akcyjne join-stock	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital participa- tion	z ogra- niczoną odpo- wiedzial- nością limited liability	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury		z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital parti- cipation
2010	XII	22027	4151	4573	2924	6416	902	773	17	118	19053	9	3966	193855
2011	III	22137	4121	4576	2953	6438	907	770	14	118	19162	8	3937	193816
	VI	22407	4148	4612	2992	6489	928	784	15	118	19382	7	3962	191231
	IX	22697	4169	4654	3053	6527	929	794	14	121	19584	5	3980	191858
	XII	23051	4225	4730	3103	6549	963	798	13	120	19874	6	4036	189788
2012	III	23403	4275	4796	3149	6599	980	807	13	124	20184	6	4081	189001
	A	105,7	103,7	104,8	106,6	102,5	108,0	104,8	92,9	105,1	105,3	75,0	103,7	97,5
	B	101,5	101,2	101,4	101,5	100,8	101,8	101,1	100,0	103,3	101,6	100,0	101,1	99,6

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS
[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)
TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ludność Population		Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
				w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population	na 1 km ² per km ²	
WOJEWÓDZTWO	2240319	1088139	1152180	66,0	122	106
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregiony: Subregions:						
Gdański	523066	258864	264202	39,8	118	102
powiaty: powiats:						
gdański	95710	47025	48685	28,0	121	104
kartuski	118087	59027	59060	18,2	105	100
nowodworski	35700	17646	18054	31,6	53	102
pucki	77947	38583	39364	43,6	136	102
wejherowski	195622	96583	99039	58,7	152	103
Słupski	481098	235207	245891	54,5	59	105
powiaty: powiats:						
bytowski	76168	37881	38287	35,9	35	101
chojnicki	93847	46060	47787	58,0	69	104
człuchowski	56700	27843	28857	44,9	36	104
łęborski	64088	31394	32694	59,8	91	104
słupski	93640	46690	46950	21,2	41	101
Słupsk	96655	45339	51316	100,0	2240	113
Starogardzki	493723	242916	250807	53,6	94	103
powiaty: powiats:						
kościerski	68738	34260	34478	33,7	59	101
kwidzyński	82042	40553	41489	57,1	98	102
malborski	62948	30511	32437	67,7	127	106
starogardzki	124646	61361	63285	49,6	93	103
sztumski	41568	20583	20985	36,6	57	102
tczewski	113781	55648	58133	66,0	163	104
Trójmiejski	742432	351152	391280	100,0	1792	111
powiaty: powiats:						
Gdańsk	456967	216049	240918	100,0	1744	112
Gdynia	247324	117539	129785	100,0	1830	110
Sopot	38141	17564	20577	100,0	2207	117

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total number at age										
	0–2 lata 0–2 years	3–6	7–12	13–15	16–18	19–24	25–34	35–44	45–54	55–64	65 lat i więcej 65 years and more
WOJEWÓDZTWO	82432	96589	138893	76927	85396	201610	378071	300549	304557	300927	274368
<i>VOIVODSHIP</i>											
<i>Podregiony: Subregions:</i>											
Gdański	22310	26475	38708	20976	22473	50569	89137	72367	70659	59470	49922
<i>powiaty: powiats:</i>											
gdański	3830	4616	6699	3543	3975	8817	17551	14066	12771	11254	8588
kartuski	5521	6727	9800	5290	5568	12043	18973	16103	15435	11704	10923
nowodworski	1238	1478	2320	1406	1373	3502	5938	4532	5311	4644	3958
pucki	3150	3805	5772	3121	3286	7397	12764	10964	10920	9167	7601
wejherowski	8571	9849	14117	7616	8271	18810	33911	26702	26222	22701	18852
Słupski	17467	20648	30987	17957	20012	46076	79088	61083	69324	64893	53563
<i>powiaty: powiats:</i>											
bytowski	2998	3494	5444	3078	3410	7681	12518	9623	10902	9479	7541
chojnicki	3861	4449	6625	3686	4119	8863	15327	12176	12824	11541	10376
człuchowski	2046	2442	3593	2353	2384	5707	9281	6782	8578	7509	6025
lęborski	2407	2855	4366	2478	2796	6083	10347	8194	9119	8638	6805
słupski	3462	3977	6153	3573	4098	9266	15705	11752	13862	12454	9338
Słupsk	2693	3431	4806	2789	3205	8476	15910	12556	14039	15272	13478
Starogardzki	19325	22909	33488	18753	20796	48022	82719	64016	68914	61744	53037
<i>powiaty: powiats:</i>											
kościerski	2983	3519	5187	2791	2937	6744	11180	8880	9370	7894	7253
kwidzyński	3260	3905	5671	3092	3551	7819	14358	10673	11323	10471	7919
malborski	2170	2605	3895	2252	2455	5657	10553	8002	9318	8520	7521
starogardzki	4907	5838	8452	4837	5443	12632	20474	16161	17427	14874	13601
sztumski	1566	1861	2836	1643	1866	4260	6912	5252	6006	5373	3993
tczewski	4439	5181	7447	4138	4544	10910	19242	15048	15470	14612	12750
Trójmiejski	23330	26557	35710	19241	22115	56943	127127	103083	95660	114820	117846
<i>powiaty: powiats:</i>											
Gdańsk	15015	16926	21921	11851	13664	36081	80071	63057	58008	70013	70360
Gdynia	7439	8666	12451	6597	7541	17840	41046	35106	32698	38441	39499
Sopot	876	965	1338	793	910	3022	6010	4920	4954	6366	7987

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total number at age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Population at non-working age per 100 persons at working age
	przed- produkcyjnym (0-17 lat) pre-working (0-17 years)	kobiety females	produkcyjnym (18-59/64 lata) working (18-59/64 years)	kobiety (18-59 lat) females (18-59 years)	poprodukcyjnym (60/65 lat i więcej) post-working (60/65 and more)	kobiety (60 lat i więcej) females (60 and more)	
WOJEWÓDZTWO	450575	218846	1442598	692519	347146	240815	55
<i>VOIVODSHIP</i>							
<i>Podregiony: Subregions:</i>							
Gdański	123022	59742	336649	161088	63395	43372	55
<i>powiaty: powiats:</i>							
gdański	21282	10367	63253	30565	11175	7753	51
kartuski	30939	15048	73610	35014	13538	8998	60
nowodworski	7323	3556	23410	10975	4967	3523	52
pucki	17918	8759	50320	23960	9709	6645	55
wejherowski	45560	22012	126056	60574	24006	16453	55
Słupski	100049	48605	312380	148974	68669	48312	54
<i>powiaty: powiats:</i>							
bytowski	17177	8383	49274	23170	9717	6734	55
chojnicki	21276	10405	59505	28346	13066	9036	58
człuchowski	12081	5930	36931	17481	7688	5446	54
łęborski	13933	6624	41393	19859	8762	6211	55
słupski	19826	9621	61802	28848	12012	8481	52
Słupsk	15756	7642	63475	31270	17424	12404	52
Starogardzki	108041	52442	318350	151259	67332	47106	55
<i>powiaty: powiats:</i>							
kościerski	16387	7979	43233	20365	9118	6134	59
kwidzyński	18281	8789	53518	25356	10243	7344	53
malborski	12533	6110	40964	19591	9451	6736	54
starogardzki	27570	13476	79995	37956	17081	11853	56
sztumski	9093	4341	27325	12936	5150	3708	52
tczewski	24177	11747	73315	35055	16289	11331	55
Trójmiejski	119463	58057	475219	231198	147750	102025	56
<i>powiaty: powiats:</i>							
Gdańsk	74768	36328	293747	143199	88452	61391	56
Gdynia	40145	19538	157654	76439	49525	33808	57
Sopot	4550	2191	23818	11560	9773	6826	60

TABL. 37. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R.
VITAL STATISTICS IN 2011

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^b infants ^b	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^{bc} infants ^{bc}	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a
WOJEWÓDZTWO	12351	25059	19332	103	5727	5,5	11,2	8,6	4,1	2,6
<i>VOIVODSHIP</i>										
<i>Podregiony: Subregions:</i>										
Gdański	3021	7120	3604	31	3516	5,8	13,6	6,9	4,4	6,7
<i>powiaty: powiats:</i>										
gdański	552	1223	591	4	632	5,7	12,7	6,1	3,3	6,6
kartuski	718	1758	761	5	997	6,1	14,8	6,4	2,8	8,4
nowodworski	180	366	329	-	37	5,0	10,2	9,2	x	1,0
pucki	471	1018	539	3	479	6,0	13,0	6,9	3,0	6,1
wejherowski	1100	2755	1384	19	1371	5,6	14,1	7,1	6,9	7,0
Słupski	2823	5257	4108	17	1149	5,8	10,9	8,5	3,2	2,4
<i>powiaty: powiats:</i>										
bytowski	470	899	590	2	309	6,1	11,7	7,7	2,2	4,0
chojnicki	536	1164	698	5	466	5,7	12,3	7,4	4,3	4,9
człuchowski	345	584	513	3	71	6,0	10,2	9,0	5,1	1,2
łęborski	374	730	569	1	161	5,8	11,3	8,8	1,4	2,5
słupski	554	1063	857	4	206	5,9	11,2	9,1	3,8	2,2
Słupsk	544	817	881	2	-64	5,7	8,5	9,2	2,5	-0,7
Starogardzki	2814	5738	4379	31	1359	5,7	11,6	8,8	5,4	2,7
<i>powiaty: powiats:</i>										
kościerski	432	913	542	2	371	6,2	13,2	7,8	2,2	5,4
kwidzyński	454	937	694	5	243	5,5	11,4	8,4	5,3	3,0
malborski	366	646	591	3	55	5,8	10,2	9,3	4,6	0,9
starogardzki	726	1519	1142	8	377	5,8	12,2	9,2	5,3	3,0
sztumski	201	448	346	4	102	4,8	10,7	8,3	8,9	2,4
tczewski	635	1275	1064	9	211	5,6	11,2	9,3	7,1	1,9
Trójmiejski	3693	6944	7241	24	-297	5,0	9,4	9,8	3,5	-0,4
<i>powiaty: powiats:</i>										
Gdańsk	2253	4422	4331	13	91	5,0	9,8	9,6	2,9	0,2
Gdynia	1250	2238	2416	10	-178	5,1	9,1	9,8	4,5	-0,7
Sopot	190	284	494	1	-210	5,1	7,6	13,2	3,5	-5,6

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych. d Dane tymczasowe.

a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births. d Preliminary data.

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2012 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2012

As of 31 III

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^a w % Registered unem- ployment rate ^a in %	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^a (declaring during a month)
	ogółem total	z liczby ogółem of total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a		
WOJEWÓDZTWO	115377	63041	92636	16641	6930	13,3	5999
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregiony: Subregions:							
Gdański	24404	13565	19837	4186	1786	14,1	1527
powiaty: powiats:							
gdański	2984	1809	2367	542	175	9,0	134
kartuski	4725	2611	3867	884	541	10,6	261
nowodworski	3615	1963	2913	498	176	29,4	156
pucki	3797	1957	3038	651	259	14,4	163
wejherowski	9283	5225	7652	1611	635	16,2	813
Słupski	36820	19821	29175	4731	2088	19,5	1812
powiaty: powiats:							
bytowski	6852	3806	5128	902	432	22,1	133
chojnicki	7817	4181	6162	1105	524	19,7	448
człuchowski	4939	2675	3885	849	241	23,7	137
łęborski	4717	2634	4001	553	311	20,2	292
słupski	7416	3897	5727	841	342	23,0	444
Słupsk	5079	2628	4272	481	238	12,0	358
Starogardzki	34247	18783	27682	5032	2126	19,1	1383
powiaty: powiats:							
kościerski	4160	2178	3505	595	393	15,3	273
kwidzyński	6269	3285	5117	792	408	18,1	124
malborski	5174	2937	4147	750	252	25,3	209
starogardzki	9279	5040	7304	1538	551	20,5	420
sztumski	3498	2041	2682	580	155	26,7	77
tczewski	5867	3302	4927	777	367	15,1	280
Trójmiejski	19906	10872	15942	2692	930	6,1	1277
powiaty: powiats:							
Gdańsk	12856	6762	10365	2003	634	6,3	580
Gdynia	6217	3682	4918	615	257	6,0	666
Sopot	833	428	659	74	39	4,4	31

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2012 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2012

As of 31 III

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO	54713	33600	22160	21741	13163
<i>VOIVODSHIP</i>					
<i>Podregiony: Subregions:</i>					
Gdański	6264	7084	4482	4131	2443
<i>powiaty: powiats:</i>					
gdański	585	946	594	485	374
kartuski	1604	1297	772	700	352
nowodworski	787	1000	696	715	417
pucki	851	1059	723	725	439
wejherowski	2437	2782	1697	1506	861
Słupski	7840	10491	7027	7302	4160
<i>powiaty: powiats:</i>					
bytowski	1635	1938	1250	1326	703
chojnicki	1989	2227	1511	1375	715
człuchowski	1075	1309	944	1062	549
łęborski	1027	1329	879	954	528
słupski	1364	2190	1429	1486	947
Słupsk	750	1498	1014	1099	718
Starogardzki	8271	9929	6448	6294	3305
<i>powiaty: powiats:</i>					
kościerski	1321	1196	713	620	310
kwidzyński	1519	1882	1135	1108	625
malborski	1069	1445	997	1085	578
starogardzki	2251	1671	1785	1723	849
sztumski	751	1004	737	670	336
tczewski	1360	1731	1081	1088	607
Trójmiejski	2338	6096	4203	4014	3255
<i>powiaty: powiats:</i>					
Gdańsk	1547	3925	2679	2510	2195
Gdynia	703	1930	1355	1329	900
Sopot	88	241	169	175	160

TABL. 40. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2012

As of 31 III

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO	10776	23307	13261	34334	33699
<i>VOIVODSHIP</i>					
<i>Podregiony: Subregions:</i>					
Gdański	2048	5136	2866	7292	7062
<i>powiaty: powiats:</i>					
gdański	369	670	332	720	893
kartuski	364	933	743	1524	1161
nowodworski	211	746	284	1199	1175
pucki	262	900	328	1298	1009
wejherowski	842	1887	1179	2551	2824
Słupski	2652	6823	3884	11912	11549
<i>powiaty: powiats:</i>					
bytowski	440	1224	747	2344	2097
chojnicki	500	1525	899	3087	1806
człuchowski	266	876	435	1745	1617
łęborski	329	1028	490	1471	1399
słupski	447	1182	636	1998	3153
Słupsk	670	988	677	1267	1477
Starogardzki	1999	6586	3919	11313	10430
<i>powiaty: powiats:</i>					
kościerski	243	935	524	1565	893
kwidzyński	384	1262	701	2023	1899
malborski	360	1055	547	1582	1630
starogardzki	510	1732	1110	2989	2938
sztumski	135	687	328	1222	1126
tczewski	367	915	709	1932	1944
Trójmiejski	4077	4762	2592	3817	4658
<i>powiaty: powiats:</i>					
Gdańsk	2563	2954	1674	2404	3261
Gdynia	1292	1610	797	1289	1229
Sopot	222	198	121	124	168

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 41. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-III 2012 R.

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-III 2012

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings		budownictwo indywidualne private construction	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor space in m ²		budownictwo indywidualne private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO	3087	153,3	1458	297716	129,1	197355
<i>VOIVODSHIP</i>						
<i>Podregiony: Subregions:</i>						
Gdański	1329	152,6	816	136170	134,6	103638
<i>powiaty: powiats:</i>						
gdański	448	129,9	298	41948	134,2	32250
kartuski	188	135,3	155	28352	127,6	23976
nowodworski	18	120,0	18	2452	130,9	2452
pucki	365	169,0	141	33976	153,7	20812
wejherowski	310	198,7	204	29442	124,4	24148
Słupski	400	155,0	251	45487	121,5	36667
<i>powiaty: powiats:</i>						
bytowski	32	78,0	31	3347	61,2	3126
chojnicki	57	96,6	57	9804	102,6	9804
człuchowski	34	109,7	34	5136	120,7	5136
łęborski	27	87,1	27	4290	85,0	4290
słupski	239	362,1	91	21246	207,6	12647
Słupsk	11	36,7	11	1664	57,7	1664
Starogardzki	317	97,2	249	38906	100,8	35564
<i>powiaty: powiats:</i>						
kościerski	58	138,1	58	8499	136,8	8499
kwidzyński	21	26,3	21	2975	41,7	2975
malborski	20	66,7	20	3170	64,5	3170
starogardzki	88	111,4	88	12386	115,2	12386
sztumski	83	553,3	15	5440	261,4	2098
tczewski	47	58,8	47	6436	86,1	6436
Trójmiejski	1041	186,2	142	77153	144,3	21486
<i>powiaty: powiats:</i>						
Gdańsk	491	171,7	125	41732	134,4	18572
Gdynia	385	169,6	15	25600	130,3	2497
Sopot	165	358,7	2	9821	357,6	417

TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III 2012 R.

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal							Gospodarcze Commercial	Drogowe Road	Inne Others
			zabójstwa homicides	uszczerbek na zdrowiu damage to health	bójki i pobicia violence and assault	kradzież rozbójnicza, rozbój, wymuszenie theft with assault, violence and criminal coercion	kradzież z włamaniem impudent theft with burglary	kradzież cudzej rzeczy property theft			
WOJEWÓDZTWO	15172	11151	10	287	183	350	2320	3621	2050	1493	478
<i>VOIVODSHIP</i>											
<i>Podregiony: Subregions:</i>											
Gdański	3002	2284	-	75	27	78	573	657	213	394	111
<i>powiaty: powiats:</i>											
gdański	805	619	-	9	4	43	190	178	66	94	26
kartuski	530	392	-	6	2	12	109	102	28	88	22
nowodworski	243	186	-	4	4	1	64	53	15	38	4
pucki	390	297	-	6	1	7	67	72	13	62	18
wejherowski	1034	790	-	50	16	15	143	252	91	112	41
Słupski	2820	2009	1	50	72	48	350	545	283	408	120
<i>powiaty: powiats:</i>											
bytowski	400	278	-	8	13	1	50	46	31	71	20
chojnicki	571	389	-	12	11	7	75	122	48	111	23
człuchowski	235	170	1	1	5	5	23	39	13	42	10
łęborski	505	376	-	11	14	11	65	114	40	61	28
Słupsk ^a	1109	796	-	18	29	24	137	224	151	123	39
Starogardzki	3198	2381	3	56	35	63	497	872	370	376	91
<i>powiaty: powiats:</i>											
kościerski	342	255	-	8	7	-	55	38	25	72	10
kwidzyński	638	422	1	14	2	18	116	106	151	49	16
malborski	314	203	1	8	4	1	48	70	6	78	7
starogardzki	699	492	-	13	12	18	129	114	105	72	30
sztumski	183	114	-	1	1	4	27	33	28	31	10
tczewski	1022	895	1	12	9	22	122	511	35	74	18
Trójmiejski	6152	4497	6	106	49	161	900	1547	1184	315	156
<i>powiaty: powiats:</i>											
Gdańsk	3830	2832	2	62	25	123	650	999	733	159	106
Gdynia	1827	1348	3	25	21	35	212	438	307	135	37
Sopot	495	317	1	19	3	3	38	110	144	21	13

a Łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including data for słupski powiat.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 43. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW

STWIERDZONYCH W OKRESIE I-III 2012 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED

CRIMES IN THE PERIOD I-III 2012

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal	zabójstwa homicides	uszczerbek na zdrowiu damage to health	bójki i pobicia violence and assault	kradzież rozbójnicza, rozbój, wymuszenie theft with assault, violence and armed coercion	kradzież z włamaniem impudent theft with burglary	kradzież cudzej rzeczy property theft	Gospodarcze Commercial	Drogowe Road	Inne Others
WOJEWÓDZTWO	66,6	58,3	90,0	92,7	80,4	84,0	38,1	52,9	88,3	99,3	71,8
VOIVODSHIP											
Podregiony: Subregions:											
Gdański:											
powiaty: powiats:											
gdański	60,7	53,1	-	88,9	100,0	95,3	28,4	49,5	77,3	98,9	61,5
kartuski	69,6	62,2	-	83,3	100,0	91,7	42,5	57,5	75,0	100,0	86,4
nowodworski	79,4	73,3	-	100,0	100,0	0,0	65,2	68,4	100,0	100,0	100,0
pucki	78,5	74,3	-	100,0	100,0	85,7	70,7	62,1	84,6	100,0	83,3
wejherowski	66,6	59,8	-	90,0	93,8	73,3	41,4	53,6	84,6	99,1	70,7
Słupski:											
powiaty: powiats:											
bytowski	88,4	84,0	-	100,0	100,0	0,0	57,7	79,2	96,8	100,0	95,0
chojnicki	78,1	69,5	-	100,0	63,6	85,7	50,6	62,1	91,7	100,0	91,3
człuchowski	83,1	77,3	100,0	100,0	80,0	100,0	54,2	62,5	100,0	100,0	90,0
łębski	67,5	60,3	-	90,9	100,0	81,8	42,3	57,5	90,0	100,0	75,0
Słupsk ^a	74,9	67,9	-	94,4	79,3	95,8	47,1	58,6	88,1	98,4	94,9
Starogardzki:											
powiaty: powiats:											
kościerski	72,2	61,8	-	75,0	85,7	-	23,2	36,8	84,0	100,0	90,0
kwidzyński	72,1	61,3	100,0	92,9	0,0	83,3	43,3	51,8	94,0	98,0	87,5
malborski	71,1	59,8	100,0	100,0	100,0	100,0	26,4	61,3	80,8	98,7	71,4
starogardzki	71,1	67,0	-	92,3	66,7	88,9	59,8	54,3	71,7	98,6	70,0
sztumski	75,4	62,7	-	100,0	100,0	100,0	25,9	64,9	100,0	100,0	80,0
tczewski	80,2	78,9	100,0	91,7	80,0	91,3	36,7	90,5	82,9	98,6	66,7
Trójmiejski:											
powiaty: powiats:											
Gdańsk	53,7	42,6	100,0	93,7	68,0	79,1	24,2	34,8	89,8	99,4	38,7
Gdynia	62,7	52,5	66,7	92,0	81,0	74,3	41,3	42,1	90,3	98,5	89,2
Sopot	60,2	43,9	100,0	94,7	0,0	100,0	7,9	25,5	89,0	100,0	76,9

a Łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including data for słupski powiat.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 44. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-III 2012 R.

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-III 2012

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wypadki drogowe Road traffic accidents		Ofiary wypadków Road traffic casualties			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	zabici fatalities	ranni injured
					w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	
WOJEWÓDZTWO	555	125,3	749	122,0	21	728
VOIVODSHIP						
Podregiony: Subregions:						
Gdański	141	119,5	202	112,2	9	193
powiaty: powiats:						
gdański	35	106,1	52	133,3	4	48
kartuski	51	130,8	76	97,4	-	76
nowodworski	6	200,0	10	333,3	3	7
pucki	20	133,3	28	147,4	-	28
wejherowski	29	103,6	36	87,8	2	34
Słupski	102	114,6	153	135,4	5	148
powiaty: powiats:						
bytowski	21	100,0	29	111,5	1	28
chojnicki	24	184,6	35	233,3	1	34
człuchowski	13	130,0	27	135,0	1	26
łęborski	6	150,0	6	150,0	-	6
Słupsk ^a	38	92,7	56	116,7	2	54
Starogardzki	138	140,8	179	127,0	5	174
powiaty: powiats:						
kościerski	17	65,4	21	50,0	-	21
kwidzyński	17	141,7	21	161,5	1	20
malborski	20	133,3	25	138,9	-	25
starogardzki	46	242,1	63	252,0	2	61
sztumski	5	100,0	6	46,2	-	6
tczewski	33	157,1	43	143,3	2	41
Trójmiejski	174	126,1	215	119,4	2	213
powiaty: powiats:						
Gdańsk	113	120,2	145	112,4	1	144
Gdynia	50	142,9	58	141,5	1	57
Sopot	11	122,2	12	120,0	-	12

a Łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including data for słupski powiat.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 45. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R.

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012

As of 31 III

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total		Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality							Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnie co- ope-ratives	spółki handlowe commercial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partner- ships companies	A	rolnictwo, leśnictwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	258099	99,1	69098	103,7	6	1038	23403	4275	16775	189001	97,5	4284
Podregiony: Subregions:												
Gdański	56907	101,3	10750	105,5	-	170	3347	548	3251	46157	100,4	1292
powiaty: powiats:												
gdański	11608	102,9	2625	108,3	-	40	974	164	704	8983	101,4	155
kartuski	10978	101,9	2045	105,4	-	29	693	101	557	8933	101,1	434
nowodworski	3754	97,0	673	105,2	-	18	142	19	171	3081	95,4	133
pucki	10572	97,9	1777	103,6	-	32	440	73	636	8795	96,8	317
wejherowski	19995	102,9	3630	104,5	-	51	1098	191	1183	16365	102,5	253
Słupski	48854	96,3	12130	102,7	1	211	2473	572	3438	36724	94,4	1704
powiaty: powiats:												
bytowski	6079	97,7	1477	104,0	-	32	250	77	294	4602	95,8	391
chojnicki	8128	99,6	1564	104,4	-	38	340	62	343	6564	98,5	324
człuchowski	4946	94,8	1292	101,5	1	30	190	40	309	3654	92,7	225
łęborski	8056	96,6	1828	102,5	-	32	326	83	586	6228	95,0	196
słupski	8471	95,0	2126	103,3	-	37	458	141	663	6345	92,5	473
Słupsk	13174	95,0	3843	101,7	-	42	909	169	1243	9331	92,5	95
Starogardzki	42847	97,0	10142	102,6	1	234	2046	364	2230	32705	95,4	983
powiaty: powiats:												
kościerski	5415	101,1	1040	102,6	-	30	198	25	183	4375	100,8	153
kwidzyński	7703	97,1	2023	101,8	-	39	346	65	440	5680	95,5	187
malborski	6069	97,0	1716	102,0	1	27	282	56	418	4353	95,1	74
starogardzki	10798	97,6	2053	103,6	-	43	456	81	496	8745	96,3	347
sztumski	3183	94,7	919	102,2	-	33	170	29	146	2264	91,9	92
tczewski	9679	94,9	2391	102,9	-	62	594	108	547	7288	92,6	130
Trójmiejski	109491	100,1	36076	103,8	4	423	15537	2791	7856	73415	98,3	305
powiaty: powiats:												
Gdańsk	65815	100,4	21902	103,9	3	289	9057	1536	4660	43913	98,8	169
Gdynia	35313	99,5	10460	103,9	1	98	4944	979	2569	24853	97,7	121
Sopot	8363	99,9	3714	103,2	-	36	1536	276	627	4649	97,4	15

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 45. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)

As of 31 III

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka, maga- zynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działalność profesjo- nalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administrowanie i działalność wspiera- jąca ^Δ admini- strative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
WOJEWÓDZTWO	22026	21416	27746	46257	15343	10985	4715	7805	2312	18411	4696	1912
<i>VOIVODSHIP</i>												
<i>Podregiony: Subregions:</i>												
Gdański	6098	5911	8639	10513	3264	5037	848	1390	383	3023	1004	391
<i>powiaty: powiats:</i>												
gdański	1347	1307	1494	2128	942	224	240	325	88	752	236	82
kartuski	1179	1131	2283	2099	546	270	151	215	61	561	195	69
nowodworski	386	374	418	737	162	673	35	69	10	134	58	32
pucki	700	676	1034	1573	495	3250	103	146	50	361	142	78
wejherowski	2486	2423	3410	3976	1119	620	319	635	174	1215	373	130
Słupski	3876	3726	5338	10185	2677	2731	602	1260	413	2649	833	358
<i>powiaty: powiats:</i>												
bytowski	624	602	845	1177	331	128	62	114	18	292	89	28
chojnicki	878	866	1098	1864	406	187	110	182	40	489	161	56
człuchowski	376	354	559	1092	265	120	53	152	23	256	77	29
łęborski	637	604	984	1687	357	1030	76	141	23	355	160	64
słupski	638	602	861	1666	472	761	74	198	79	339	138	63
Słupsk	723	698	991	2699	846	505	227	473	230	918	208	118
Starogardzki	3781	3651	5951	9457	2852	865	507	1228	212	2188	713	273
<i>powiaty: powiats:</i>												
kościerski	588	567	1100	1023	356	158	59	97	23	225	109	36
kwidziński	612	589	744	1604	713	142	79	255	37	426	136	47
malborski	500	487	644	1281	356	119	60	183	47	378	121	45
starogardzki	909	875	1604	2914	651	198	104	337	54	516	141	68
sztumski	228	219	493	626	153	53	38	106	10	145	41	13
tzewski	944	914	1366	2009	623	195	167	250	41	498	165	64
Trójmiejski	8271	8128	7818	16102	6550	2352	2758	3927	1304	10551	2146	890
<i>powiaty: powiats:</i>												
Gdańsk	4922	4833	4750	9665	3954	1322	1695	2273	661	6330	1246	505
Gdynia	2967	2925	2623	5504	2214	823	885	1426	524	3401	739	304
Sopot	382	370	445	933	382	207	178	228	119	820	161	81

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE
BASIC DATA FOR POLAND

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list tables](#)

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Produkt ^a		Stoпа bezrobocia rejestr- wanego ^{bc} w % Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
					w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
					brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^d gross excluding annual bonuses ^d		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
					w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A
2010	I–XII	103,9	103,8*	12,4	3224,13	103,9	3183,61	104,0	3434,62	103,3	3430,73	103,3
2011	I–XII	104,3	104,1	12,5	3399,52	105,4	•	•	3604,68	105,0	3597,87	104,9
2010	X–XII	104,6*	104,4*	12,4	3438,21	106,0	3436,50	106,2	3605,74	104,3	3604,80	104,3
2011	I–III	104,5	104,3	13,3	3466,33	104,5	3300,71	104,6	3478,91	104,1	3478,30	104,1
	IV–VI	104,2*	104,1*	11,9	3366,11	105,3	3357,98	105,2	3573,27	105,0	3560,83	104,9
	VII–IX	104,2	103,9	11,8	3416,00	106,6	3407,29	106,5	3593,42	106,1	3580,35	106,0
	X–XII	104,4	104,0	12,5	3586,75	104,3	3584,53	104,3	3771,08	104,6	3769,83	104,6
2012	I–III	•	•	13,3	•	•	•	•	3664,16	105,3	3663,46	101,6
2011	I	•	•	13,1	•	•	•	•	3391,59	105,0	3391,30	105,0
	II	•	•	13,4	•	•	•	•	3422,14	104,1	3421,64	104,1
	III	104,5	104,3*	13,3	3466,33	104,5	3300,71	104,6	3633,54	104,0	3632,50	104,0
	IV	•	•	12,8	•	•	•	•	3597,84	105,9	3592,58	105,8
	V	•	•	12,4	•	•	•	•	3483,99	104,1	3471,78	104,0
	VI	104,2*	104,1*	11,9	3366,11	105,3	3357,98	105,2	3600,47	105,8	3582,87	105,7
	VII	•	•	11,8	•	•	•	•	3611,56	105,2	3571,92	104,5
	VIII	•	•	11,8	•	•	•	•	3591,23	105,4	3588,61	105,4
	IX	104,2	103,9*	11,8	3416,00	106,6	3407,29	106,5	3581,94	105,2	3581,56	105,3
	X	•	•	11,8	•	•	•	•	3617,16	105,1	3616,77	105,1
	XI	•	•	12,1	•	•	•	•	3682,19	104,4	3681,86	104,4
	XII	104,4	104,0	12,5	3586,75	104,3	3584,53	104,3	4015,37	104,4	4012,39	104,3
2012	I	•	•	13,2	•	•	•	•	3666,41	108,1	3665,37	108,1
	II	•	•	13,5	•	•	•	•	3568,32	104,3	3568,15	104,3
	III	•	•	13,3	•	•	•	•	3770,66	103,8	3769,47	103,8

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 19. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100 C - grudzień roku poprzedniego=100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen Price indices											
		towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b								
					ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2010	I–XII	102,6	x	101,9	102,1	x	•	117,8	x	•	100,8	x	•
2011	I–XII	104,3	x	102,9	107,6	x	•	116,8	x	•	107,5	x	•
2010	X–XII	102,9	100,9	102,9	104,9	100,7	•	120,0	105,1	•	103,8	100,3	•
2011	I–III	103,8	102,1	101,6	107,7	102,7	•	122,2	105,8	•	107,3	102,7	•
	IV–VI	104,6	101,5	103,1	106,9	102,1	•	120,6	103,9	•	106,6	102,2	•
	VII–IX	104,1	99,6	102,8	107,0	101,5	•	116,5	100,8	•	106,9	101,5	•
	X–XII	104,6	101,3	104,1	108,6	102,1	•	108,9*	98,3*	•	109,4*	102,6	•
2012	I–III	104,1	101,7	101,2	106,1	100,3	•	105,9	102,9	•	106,4	99,9	•
2011	I	103,6	101,2	101,2	106,2	100,4	100,4	120,2	100,0	100,0	105,3	100,3	100,3
	II	103,6	100,2	101,4	107,5	101,2	101,6	124,0	102,1	102,1	107,0	101,3	101,6
	III	104,3	100,9	102,3	109,5	101,6	103,2	122,4	99,9	102,0	109,5	102,0	103,6
	IV	104,5	100,5	102,9	108,8	100,7	103,9	122,7	104,2	106,3	108,6	100,6	104,2
	V	105,0	100,6	103,5	106,3	99,7	103,6	119,6	98,3	104,5	105,9	99,7	103,9
	VI	104,2	99,6	103,1	105,6	100,3	103,9	119,5	100,8	105,3	105,2	100,3	104,2
	VII	104,1	99,7	102,8	105,9	100,4	104,3	119,0	101,2	106,6	105,4	100,3	104,5
	VIII	104,3	100,0	102,7	106,8	100,6	104,9	116,2	99,1	105,6	106,6	100,7	105,2
	IX	103,9	100,1	102,8	108,4	101,7	106,7	114,3	100,8	106,4	108,7	101,9	107,2
	X	104,3	100,7	103,5	108,5	100,1	106,8	110,3	96,4	102,6	109,2	100,4	107,6
	XI	104,8	100,7	104,2	109,1	100,9	107,8	110,6	101,9	104,5	109,9	100,9	108,6
	XII	104,6	100,4	104,6	108,2*	100,4*	108,2*	105,9*	101,3*	105,9*	109,0*	100,3	109,0*
2012	I	104,1	100,7	100,7	107,9	100,1	100,1	108,0	101,9	101,9	108,5	99,8	99,8
	II	104,3	100,4	101,1	106,0	99,5	99,6	105,0	99,3	101,2	106,3	99,3	99,1
	III	103,9	100,5	101,7	104,5	100,1	99,7	104,8	99,7	101,0	104,4	100,2	99,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100 C - grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano-montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2010	I–XII	103,3	x	•	106,1	x	•	99,9	x	•	42,12	59,84
2011	I–XII	103,5	x	•	105,5	x	•	101,0	x	•	74,24*	81,99*
2010	X–XII	105,1	101,1	•	105,8	101,0	•	100,1	100,0	•	42,12 ^b	59,84 ^b
2011	I–III	104,1	100,9	•	106,6	103,0	•	100,4	100,2	•	77,29	91,45
	IV–VI	103,2	100,2	•	105,0	100,6	•	100,7	100,5	•	77,61 ^c	93,70 ^c
	VII–IX	103,7	101,4	•	105,8	101,1*	•	101,4	100,7	•	74,18 ^d	84,66 ^d
	X–XII	102,9	100,3	•	104,6	99,8	•	101,6	100,3	•	75,78 ^b	82,75 ^b
2012	I–III	103,6	101,6	•	104,8	103,3	•	101,4	99,9	•	80,61	79,39
2011	I	105,0	100,7	100,7	106,8	102,4	102,4	100,3	100,1	100,1	73,51	88,90
	II	103,7	100,2	100,9	106,9	100,3	102,7	100,4	100,1	100,2	79,02	93,54
	III	103,7	100,1	101,0	106,2	99,7	102,4	100,6	100,2	100,4	77,71	91,47
	IV	103,7	100,0	101,0	104,7	100,3	102,7	100,6	100,2	100,6	74,99	94,83
	V	103,5	100,0	101,0	104,6	100,3	103,0	100,7	100,2	100,8	79,22	99,22
	VI	102,4	100,1	101,1	105,6	100,7	103,7	100,8	100,3	101,1	80,10	99,07
	VII	103,3	101,0	102,1	106,4	100,4	104,1	101,1	100,2	101,3	73,59	86,16
	VIII	103,8	100,5	102,6	106,3	100,2	104,3	101,4	100,3	101,6	68,40	75,48
	IX	104,0	100,1	102,7	104,9*	100,0*	104,3*	101,6	100,1	101,7	75,07	76,77
	X	102,8	100,0	102,7	104,7	99,6	103,9	101,6	100,1	101,8	82,62	75,35
	XI	102,9	100,1	102,8	104,3	99,8	103,7	101,7	100,0	101,8	78,56	74,75
	XII	102,8	100,0	102,8	104,6	100,9	104,6	101,8	100,0	101,8	79,99	75,91
2012	I	103,6	101,4	101,4	104,4	102,1	102,1	101,5	99,9	99,9	78,04	78,25
	II	103,6	100,2	101,6	104,7	100,6	102,7	101,4	99,9	99,8	81,17	79,45
	III	103,6	100,1	101,7	105,4	100,5	103,2	101,3	100,0	99,8	82,09	80,25

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. b Za okres I–XII. c Za okres I–VI. d Za okres I–IX.

a See methodological notes item 15. b For I–XII period. c For I–VI period. d For I–IX period.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana ^a Sold production ^a				Nakłady inwestycyjne ^{bc} Investment outlays ^{bc}	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget in balance ^b in mln zł
		przemysłu ^d industry ^d		budowlano-montażowej construction and assembly			
		A	B	A	B		
2010	I–XII	109,0	x	104,6	x	100,2	-44591,1
2011	I–XII	107,7	x	116,3	x	•	-25112,9
2010	X–XII	107,5	102,9	x	x	96,8	x
2011	I–III	109,1	97,9	x	x	102,6	x
	IV–VI	105,8	103,1	x	x	109,0	x
	VII–IX	106,1	102,1	x	x	112,0	x
	X–XII	109,7	106,4	x	x	110,8	x
2012	I–III	104,9	93,6	x	x	•	x
2011	I	110,3	93,7	111,0	30,7	•	-2762,0
	II	110,5	103,3	118,7	111,5	•	-14409,2
	III	106,8	115,2	124,2	142,4	102,6	-17499,7
	IV	106,7	90,7	115,6	109,7	•	-21585,5
	V	107,8	102,7	123,9	125,9	•	-23728,3
	VI	102,0	101,0	117,0	117,6	109,0	-20222,2
	VII	101,8	94,0	116,5	96,6	•	-21083,6
	VIII	107,9	104,1	110,8	101,5	•	-20680,7
	IX	107,4	112,6	118,1	118,3	112,0	-21888,5
	X	106,4	97,6	108,9	95,7	•	-22470,4
	XI	108,5	100,5	113,0	92,5	•	-21573,4
	XII	107,7	95,1	114,6	140,6	110,8	-25112,9
2012	I	109,1	95,0	132,2	35,5	•	-5301,8
	II	104,8	99,2	112,0	94,5	•	-16515,6
	III	100,7	110,7	103,5	131,6	•	-22956,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 19. d Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See methodological notes item 23. b Data on accrued base. c See general notes item 19. d See general notes item 11.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH

[Powrót do spisu tablic](#)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

[Return to list tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ruch naturalny ludności w 2011 r.					Vital statistics in 2011				
	małżeństwa marriages	urodzenia żywe live births	zgony deaths	niemowląt ^b infant ^b	przyrost naturalny ^a natural increase ^a	małżeństwa marriages	urodzenia żywe live births	zgony deaths	niemowląt ^{bc} infants ^{bc}	przyrost naturalny ^a natural increase ^a
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności ^d per 1000 population ^d				
POLSKA	206471	388416	375501	1836	12915	5,41	10,17	9,83	4,73	0,34
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	15106	27660	29396	155	-1736	5,26	9,62	10,23	5,60	-0,60
Kujawsko-pomorskie	11299	20971	19663	126	1308	5,46	10,14	9,50	6,01	0,63
Lubelskie	12150	21363	22981	95	-1618	5,64	9,92	10,67	4,45	-0,75
Lubuskie	5203	10421	9648	58	773	5,14	10,29	9,53	5,57	0,76
Łódzkie	12640	23952	30816	107	-6864	4,99	9,46	12,17	4,47	-2,71
Małopolskie	18484	35524	29727	152	5797	5,60	10,76	9,00	4,28	1,76
Mazowieckie	27506	57258	53080	195	4178	5,25	10,92	10,12	3,41	0,80
Opolskie	5210	8686	9719	33	-1033	5,08	8,47	9,48	3,80	-1,01
Podkarpackie	12323	21130	18214	112	2916	5,84	10,01	8,63	5,30	1,38
Podlaskie	6294	11155	11647	54	-492	5,29	9,37	9,79	4,84	-0,41
Pomorskie	12351	25059	19332	103	5727	5,51	11,18	8,63	4,11	2,56
Śląskie	25495	44803	47709	270	-2906	5,50	9,67	10,30	6,03	-0,63
Świętokrzyskie	6881	11600	13725	70	-2125	5,42	9,14	10,81	6,03	-1,67
Warmińsko-mazurskie	7643	14750	12940	70	1810	5,35	10,32	9,05	4,75	1,27
Wielkopolskie	19274	38082	30755	139	7327	5,64	11,14	8,99	3,65	2,14
Zachodniopomorskie	8612	16002	16149	97	-147	5,09	9,46	9,55	6,06	-0,09

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych. d Dane tymczasowe.

a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births. d Preliminary data.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2012 r. Registered unemployed persons – end of March 2012		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a in % of civil economically active population ^a	Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobotnych w % Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed in %	Liczba zarejestrowanych bezrobotnych na 1 ofertę pracy - w marcu 2012 r. Number of unemployed persons, registered per 1 job advertisement - in March 2012	Bezrobotni - w marcu 2012 r. Unemployed persons - in March 2012	
	ogółem grand total					nowo zarejestrowani newly registered	wyrejestrowani removed from unemployment rolls
	w tysiącach in thousand	XII 2011=100				w tysiącach in thousand	
POLSKA	2141,9	108,0	13,3	83,1	50	193,7	219,9
<i>POLAND</i>							
Dolnośląskie	156,9	109,3	13,4	80,6	35	16,7	18,2
Kujawsko-pomorskie	149,5	107,1	17,8	81,2	53	12,8	14,8
Lubelskie	132,0	107,8	14,1	89,7	86	9,4	11,7
Lubuskie	63,8	108,0	16,3	79,5	36	7,3	8,6
Łódzkie	152,8	110,2	13,8	82,9	68	13,7	13,7
Małopolskie	158,2	109,0	11,3	83,5	46	13,5	14,6
Mazowieckie	265,8	107,7	10,6	83,6	58	22,3	23,6
Opolskie	52,4	109,0	14,3	84,1	30	5,0	6,2
Podkarpackie	153,2	104,8	16,3	84,9	76	10,7	13,9
Podlaskie	69,1	104,8	14,7	87,0	107	5,3	7,0
Pomorskie	115,4	108,2	13,3	80,3	55	11,8	13,5
Śląskie	204,8	110,0	11,0	84,7	27	22,1	23,5
Świętokrzyskie	88,2	106,0	16,0	82,3	104	6,8	8,6
Warmińsko-mazurskie	114,5	106,7	21,1	80,6	106	9,6	11,1
Wielkopolskie	148,6	110,1	10,0	81,2	42	15,6	17,6
Zachodniopomorskie	116,8	107,2	18,5	81,8	58	11,3	13,4

a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

a Estimated as of the end of each month.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach - w marcu 2012 r. Marketplace prices of selected agricultural products and livestock - in March 2012							
	ziarno pszenicy wheat grain		ziarno żyta rye grain		ziemniaki jadalne edible potatoes		prosię na chów piglet	
	w zł za 1dt in zł per dt	III 2011=100	w zł za 1dt in zł per dt	III 2011=100	w zł za 1dt in zł per dt	III 2011=100	w zł za 1 szt in zł per head	III 2011=100
POLSKA	90,69	91,5	82,70	104,3	61,21	41,9	170,94	164,5
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	83,33	78,1	•	x	63,66	41,9	•	x
Kujawsko-pomorskie	91,39	103,5	76,25	109,9	58,60	40,9	153,13	150,5
Lubelskie	84,63	88,5	74,00	103,7	63,09	55,7	164,44	177,5
Lubuskie	97,78	102,9	87,50	95,5	66,12	39,6	•	x
Łódzkie	95,47	97,0	89,79	116,7	47,79	32,8	169,00	174,9
Małopolskie	89,14	84,9	89,06	97,6	56,41	36,4	204,86	174,3
Mazowieckie	91,43	94,2	77,20	104,7	62,44	47,8	154,53	164,6
Opolskie	90,00	84,4	•	x	59,18	34,9	•	x
Podkarpackie	88,57	79,2	86,67	104,4	68,83	43,3	196,25	198,7
Podlaskie	93,72	96,3	83,48	108,4	64,33	55,9	159,67	161,1
Pomorskie	90,00	90,9	•	x	71,19	51,5	155,00	161,5
Śląskie	93,22	91,1	90,00	100,0	63,38	35,0	214,00	156,6
Świętokrzyskie	83,71	84,1	75,35	100,8	48,62	38,9	178,41	196,9
Warmińsko-mazurskie	91,88	97,7	86,00	x	86,26	59,1	155,83	80,4
Wielkopolskie	96,74	97,0	87,11	104,7	56,92	36,3	155,33	160,9
Zachodniopomorskie	87,86	105,1	78,00	133,1	71,62	47,8	•	x

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan w końcu miesiąca Livestock – end of month							
	XII 2011				XI 2011			
	bydło cattle		krowy cows		świnie pigs		lochy na chów sows for breeding	
	w tysiącach sztuk in thousand heads	XII 2010=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	XII 2010=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	XI 2010=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	XI 2010=100
	POLSKA	5500,9	98,9	2568,0	97,4	13056,4	88,4	1124,9
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	90,8	97,9	41,7	98,8	252,9	68,1	30,3	76,6
Kujawsko-pomorskie	446,6	97,4	168,0	92,7	1526,3	85,8	156,7	83,5
Lubelskie	351,4	101,6	171,8	99,0	794,5	82,2	59,2	68,4
Lubuskie	64,9	113,4	29,2	118,4	190,4	114,2	16,3	106,9
Łódzkie	459,0	94,3	219,7	95,9	1139,6	88,7	89,9	86,4
Małopolskie	167,2	89,8	93,3	83,7	296,5	92,2	29,0	77,5
Mazowieckie	974,5	97,3	526,1	98,5	1178,9	85,6	96,8	80,6
Opolskie	118,5	103,6	50,0	106,1	549,8	82,9	48,4	85,0
Podkarpackie	97,0	90,8	64,7	88,7	183,6	83,4	17,1	85,2
Podlaskie	895,0	97,4	455,8	95,9	467,4	82,8	37,2	75,4
Pomorskie	187,4	105,1	78,3	111,7	786,8	86,1	72,8	80,9
Śląskie	106,7	88,1	45,4	90,5	287,4	89,0	24,5	84,6
Świętokrzyskie	165,0	99,7	74,4	90,7	299,4	78,1	33,0	82,4
Warmińsko-mazurskie	427,8	103,5	213,6	106,3	608,6	90,4	60,9	92,8
Wielkopolskie	851,1	103,3	293,5	96,8	4137,2	93,6	315,9	90,4
Zachodniopomorskie	98,0	107,4	42,5	112,1	357,1	103,0	36,9	100,5

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tab](#)[Return to list tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przemysł ^a Industry ^a						Budownictwo Construction					
	I-III 2012											
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries	
	w mln zł in mln zł	I-III 2011= =100	w tys. in thous.	I-III 2011= =100	w zł in zł	I-III 2011= =100	w mln zł in mln zł	I-III 2011= =100 ^b	w tys. in thous.	I-III 2011= =100	w złotych in złoty	I-III 2011= =100
POLSKA	281468,5	104,9	2478	99,5	3744,00	106,6	29834,8	114,3	481	105,0	3616,98	104,0
<i>POLAND</i>												
Dolnośląskie	26110,6	105,4	207	97,8	3798,99	104,4	1888,9	114,8	34	101,8	3881,82	107,1
Kujawsko-pomorskie	12445,9	110,0	126	98,7	3176,00	107,6	1001,6	114,4	24	103,2	2991,37	102,6
Lubelskie	7402,8	109,3	90	98,8	3544,27	106,8	821,8	129,4	20	107,3	2914,63	104,5
Lubuskie	6224,2	93,9	65	97,6	3198,72	106,7	279,3	75,7	8	106,4	2802,75	98,2
Łódzkie	16531,1	118,2	172	98,4	3468,55	106,6	1128,8	106,9	24	105,8	3042,96	101,8
Małopolskie	18207,8	105,5	180	102,1	3699,98	107,9	2430,7	110,4	46	104,2	3118,11	98,2
Mazowieckie	58475,9	103,6	328	100,9	4375,32	106,2	9908,0	116,8	102	113,6	4924,05	101,4
Opolskie	5119,0	105,2	55	97,5	3401,55	104,0	452,2	96,0	8	95,2	3173,02	104,9
Podkarpackie	8706,0	107,2	120	100,0	3078,88	105,9	902,5	115,8	21	108,7	2799,38	98,2
Podlaskie	4558,2	111,4	47	100,3	3123,01	106,2	672,3	121,0	10	102,7	3564,17	108,4
Pomorskie	18832,2	105,3	130	97,4	3738,75	108,6	1575,5	118,3	31	102,2	3236,90	100,8
Śląskie	50115,5	98,8	442	99,7	4390,78	106,3	3506,9	119,2	66	101,8	3493,35	108,0
Świętokrzyskie.....	5371,6	105,3	60	99,5	3281,78	106,9	784,0	136,5	13	103,6	3166,24	114,4
Warmińsko-mazurskie	6726,8	104,1	79	99,1	3062,75	108,1	528,3	123,8	14	98,3	2898,58	106,1
Wielkopolskie	29347,0	108,9	295	99,7	3514,05	107,3	3181,6	114,1	45	100,4	3441,67	103,7
Zachodniopomorskie	7293,9	105,7	82	101,2	3176,71	104,1	772,2	81,0	15	104,9	3276,43	105,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 11. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 11. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania - w okresie I-III 2012 r. <i>Dwellings completed - in the period I-III 2012</i>					
	mieszkania <i>dwellings</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-III 2011=100		w tys. m ² <i>in thous. m²</i>	I-III 2011=100	
POLSKA	36272	131,9	20645	3917	122,4	2898
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie	3845	188,4	1556	353	160,3	207
Kujawsko-pomorskie	1314	95,1	949	150	103,1	128
Lubelskie	1883	112,0	1236	205	110,7	165
Lubuskie	945	169,1	535	94	137,0	69
Łódzkie	2185	151,4	1331	242	135,8	188
Małopolskie	3914	119,3	2126	412	113,3	297
Mazowieckie	7303	157,6	3225	777	137,1	497
Opolskie	354	124,2	303	52	110,7	48
Podkarpackie	1534	99,9	1126	179	107,9	153
Podlaskie	805	97,7	572	102	107,6	87
Pomorskie	3179	157,8	1499	303	131,3	204
Śląskie	2472	119,9	1713	306	107,6	248
Świętokrzyskie	769	117,9	534	85	119,3	72
Warmińsko-mazurskie	888	101,4	699	107	104,5	96
Wielkopolskie	3110	104,3	2317	378	110,5	322
Zachodniopomorskie	1772	141,1	924	173	129,4	118

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

Podmioty gospodarki narodowej ^a w rejestrze REGON – stan w dniu 31 III 2012 r. National economy entities ^a in the REGON register – as of 31 March 2012											
WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperative	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	akcyjne joint stock	z liczby ogółem - spółki of total number companies					
						jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
POLSKA	189	17089	328495	71836	9942	215	1697	273471	241	68588	2860662
<i>POLAND</i>											
Dolnośląskie	13	1364	26905	6731	771	17	110	22712	12	6498	227258
Kujawsko-pomorskie	6	964	12117	1743	342	13	41	10103	10	1645	139624
Lubelskie	5	1147	9354	1136	244	8	24	7327	6	1075	123956
Lubuskie	6	468	7960	2740	166	3	30	6870	5	2677	75745
Łódzkie	4	956	15156	2852	443	6	54	12046	22	2756	175577
Małopolskie	24	1126	24817	3974	712	11	99	19426	16	3707	251316
Mazowieckie	72	3111	97880	27341	3367	55	800	84485	56	26055	470399
Opolskie	2	479	5658	1414	123	2	30	4732	6	1368	71178
Podkarpackie	2	747	8126	1065	242	7	27	6231	7	986	115757
Podlaskie	2	471	4811	573	106	3	19	3432	9	538	72308
Pomorskie	6	1038	23403	4275	807	13	124	20184	6	4081	189001
Śląskie	12	1144	35380	5943	1156	34	147	29064	31	5666	330819
Świętokrzyskie	3	482	4999	573	220	14	25	3815	3	530	82959
Warmińsko-mazurskie	4	693	6516	967	140	6	6	5283	7	945	84795
Wielkopolskie	21	1796	30750	6126	839	14	123	25060	34	5788	288240
Zachodniopomorskie	7	1103	14663	4383	264	9	38	12701	11	4273	161730

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.